

Presence of the Swiss mechanical and electrical engineering industries in Japan
スイスの機械工学および電気工学産業の日本における展開

| | | |
|--|--|---|
| ABB Schweiz AG Brown Boveri Strasse 6 P.O. Box 1946 5401 Baden www.abb.ch | ABB K.K. Cerulean Tower 26-1 Sakuragaoka-Cho Shibuya-Ku Tokyo 150-8512 | ABB株式会社 〒150-8512 東京都渋谷区桜丘町26-1 セルリアンタワー +81 3 5784 6000 www.abb.co.jp |
| | ABB Bailey Japan, Ltd. 511 Baraki Izunokuni-Shi Shizuoka 410-2193 | ABB日本ベレー株式会社 〒410-2193 静岡県伊豆の国市原木511 +81 55 949 3311 www.abb.co.jp |
| ABB Turbo Systems AG Bruggerstrasse 71a P.O. Box 5400 Baden www.abb.com/turbochargers | Turbo Systems United Co., Ltd. Arka Central Bldg.16F 1-2-1 Kinshi Sumida-Ku Tokyo 130-0013 | ターボシステムズユニテッド株式会社 〒130-0013 東京都墨田区錦糸 1-2-1 アルカセントラルビル16階 +81 3 5611 5985 www.turbo.co.jp |
| Aebi Schmidt International AG Zürcherstrasse 310 8500 Frauenfeld www.aebi-schmidt.com | Y ENGINEERING Company Ltd 3-22-5 Kamihoshikawa Hodogaya-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 240-0042 | ワイ・エンジニアリング株式会社 〒240-0042 神奈川県横浜市保土ヶ谷区上星川13-22-5 +81 45 371 8231 www.yeng.co.jp |
| | Ryokusan Co., Ltd. 3434 Tana Chuo-Ku, Sagami-hara-Shi Kanagawa 252-0244 | 緑産株式会社 〒252-0244 神奈川県相模原市中央区田名3334 +81 42 762 1021 www.ryokusan.co.jp |
| AESA SA Chemin de la Plaine 7 2013 Colombier NE www.aesa.ch | Current Japan K.K. 4-6 Sakae-Cho Minami-Ku, Sagami-hara-Shi Kanagawa 252-0306 | カレントジャパン株式会社 〒252-0306 神奈川県相模原市南区栄町4-6 +81 42 743 9912 www.current-japan.com |
| Affolter Technologies S.A. Grand-Rue 76 Case postale 455 2735 Malleray www.affoltergroup.ch | YKT Corporation 5-7-5 Yoyogi Shibuya-Ku Tokyo 151-8567 | YKT株式会社 〒151-8567 東京都渋谷区代々木5-7-5 +81 3 3467 1251 www.ykt.co.jp |
| AGATHON AG, Maschinenfabrik P.O. Box 332 4512 Bellach www.agathon.com | Euro Techno Inc. 5-20-10 Ogikubo Suginami-Ku Tokyo 167-0051 | 株式会社ユーロテクノ 〒167-0051 東京都杉並区荻窪5-20-10 +81 3 3391 1311 www.eurotechno.co.jp |
| Agie Charmilles SA Via dei Pioppi 2 6616 Losone www.gfac.com | GF Machining Solutions Ltd. TVP Bldg. 3-9-13 Moriya-Cho Kanagawa-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 221-0022 | GF マシニングソリューションズ株式会社 〒221-0022 横浜市神奈川区守谷町3-9-13 TVPビル +81 45 450 2373 www.gfac.com/jp |
| Alesa AG Werkzeugfabrik Schulstrasse 11 5707 Seengen www.alesa.ch | Noah Corporation No. 2 San-Ei Bldg. 1-4-3 Kita-Ueno Taito-Ku Tokyo 110-8691 | 株式会社ノア 〒110-8691 東京都台東区北上野1-4-3 +81 3 3845 0811 www.noah-e.com |
| Alfa Laval Mid Europe AG Industriestrasse 31 P.O. Box 31 8305 Dietlikon www.alfalaval.com | Alfa Laval K.K. Meisan Takahama Bldg. 10F 2-12-23 Kohnan Minato-Ku Tokyo 108-0075 | アルファ・ラバル株式会社 〒108-0075 東京都港区港南2-12-23 明産高浜ビル 10F +81 3 5462 2442 www.alfalaval.com/jp |
| alfa-sys ag Industriestrasse 56 9491 Ruggell www.alfa-sys.com | Osaka Kohki & Co. Ltd. 1-6-7 Andoji-machi Chuo-Ku Osaka 542-0061 | 大阪工機株式会社 〒542-0061 大阪府大阪市中央区安堂寺町1-6-7 +81 6 6765 8205 www.osk-k.co.jp |
| ALSTOM (Schweiz) AG Brown Boveri Strasse 7 5401 Baden www.alstom.com | Alstom K.K. (Kobe) 2-3-4 Minatojima-Nakamachi Chuo-Ku Kobe 650-0046 | アルストム株式会社 〒650-0046 兵庫県神戸市中央区港島中町2-3-4 +81 78 303 5000 www.alstom.com |
| ALSTOM Schienenfahrzeuge AG Werk Neuhausen Industriepplatz 1 8212 Neuhausen www.ch.alstom.com | | |

| | | |
|---|--|--|
| Amsler Tex AG Eichacherstrasse 5 8904 Aesch ZH www.amslertex.com | ITOCHU SysTech Corporation 3-6-14 Minami-Honmachi Chuo-Ku Osaka 541-0054 | 伊藤忠システック株式会社 〒541-0054 大阪市中央区南本町3-6-14 イトゥビル9F +81 6 6282 1114 www.itochu-system.co.jp |
| ANDRITZ HYDRO AG Obernauerstrasse 4 6010 Kriens www.andritz.com | ANDRITZ K.K. Harumi Island Triton Square, Office Tower Z 29F 1-8-12 Harumi Chuo-Ku Tokyo 104-0053 | アンドリッツ株式会社 〒104-0053 東京都中央区晴海1-8-12 晴海アイランドトリトンスクエア オフィスタワーZ棟29F +81 3 3536 9700 www.andritz.com |
| Autoneum Management AG Schlosstalstrasse 43 P.O. Box 8406 Winterthur www.autoneum.com | Rieter Nittoku Asia Pacific Co., Ltd. 5-16-7 Oji Kita-Ku Tokyo 114-8584 | 日本特殊塗料株式会社 〒114-8584 東京都北区王子5-16-7 +81 3 3913 6131 www.nttoryo.co.jp |
| Baitella AG Thurgauerstrasse 70 8050 Zürich www.baitella.com | ISHIDA Precision Co. Ltd. 1-15-29 Hitotsuya Matsubara-Shi Osaka 580-0003 | 石田プレジジョン株式会社 〒580-0003 大阪府松原市一津屋1-15-29 +81 72 332 9593 www.ishida-p.jp |
| Baltec Maschinenbau AG Obermattstrasse 65 8330 Pfäffikon ZH www.baltec.com | Naka Seiki Co. Ltd 1-2-17 Kinda-Cho Moriguchi-Shi Osaka 570-0011 | 仲精機株式会社 〒570-0011 大阪府守口市金田町1-2-17 +81 6 6901 1875 www.nakaseiki.co.jp |
| Bamatec AG Fabrikstrasse 8734 Ermenswil www.bamatec.ch | Miki Pulley Co. Ltd. 1-39-7 Komatsubara Zama-Shi Kanagawa 252-8585 | 三木プーリー株式会社 〒252-8585 神奈川県座間市小松原1-39-7 +81 46 257 5109 www.mikipulley.co.jp |
| Beckhoff Automation AG Rheinweg 9 Schaffhausen www.beckhoff.ch | Beckhoff Automation K.K. Nisseki Yokohama Building 18F, 1-1-8 Sakuragicho Naka-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 231-0062 | ベッコフオートメーション株式会社 〒231-0062 神奈川県横浜市中央区桜木町1-1-8 日石横浜ビル18F +81 45 650 1612 www.beckhoff.co.jp |
| Benteler Rothrist AG Neue Industriestrasse 14 4852 Rothrist www.benteler.de | Benteler Automotive K.K. Hiroshima Intes 3F 10-10 Hashimoto-Cho Naka-Ku, Hiroshima-Shi Hiroshima 730-0015 | 株式会社ベントラー・オートモーティブ 〒730-0015 広島県広島市中区橋本町10-10 +81 82 511 8111 www.benteler.com |
| Bernafon AG Morgenstrasse 131 3018 Bern www.bernafon.ch | Bernafon K.K. Japan Solid Square West Tower 16F 580 Horikawa-Cho Saiwai-Ku, Kawasaki-Shi Kanagawa 212-0013 | バーナフォン株式会社 〒212-0013 神奈川県川崎市幸区堀川町580番地 ソリッドスクエア西館16階 +81 44 520 6101 www.bernafon.jp |
| BERNINA International AG Seestrasse 161 8266 Steckborn www.bernina.com | BERNINA Japan, Inc. Mitsui Bldg. 18F 8 Higashida-Cho Kawasaki-Ku, Kawasaki-Shi Kanagawa 210-0005 | 株式会社ベルニナジャパン 〒210-0005 神奈川県川崎市川崎区東田町8番地 三井ビル18階 +81 44 210 5757 www.bernina.com/ja-JP |
| Bertrams Chemieanlagen AG Eptingerstrasse 41 P.O. Box 148 4132 Muttenz 1 www.bertrams.ch | KONTACT Japan No. 8-504 808-2 Mamedo Kohoku-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 222-0032 | コンタクトジャパン 〒222-0032 神奈川県横浜市港北区大豆戸町808-2 +81 45 543 1933 www.bertrams.ch |
| Bieri Hydraulik AG Könizstrasse 274 3097 Liebefeld www.bierihydraulik.com | HYDAC CO. LTD. KSK Bldg. 2F 3-25-7 Hatchobori Chuo-Ku Tokyo 104-0032 TOHTO HYDRAULICS CO. LTD Maruito-Ohmori 2 Bldg. 9F 6-20-8 Minami-Ohi Shinagawa-Ku Tokyo 140-0013 | 株式会社ハイダック 〒104-0032 東京都中央区八丁堀3-25-7 KSKビル本館2階 +81 3 3537 3620 www.hydac.com TOHTO株式会社 〒140-0013 東京都品川区南大井6-20-8 マルイト大森第2ビル9F +81 3 3768 2371 www.tohto-hydraulics.co.jp |
| Bircher Reglomat AG Wiesengasse 20 8222 Beringen www.bircher-reglomat.com | Safetec Inc. 39-1 Arahata Tokorozawa-Shi Saitama 359-1133 | 株式会社セーフテック 〒359-1133 埼玉県所沢市荒幡39-1 +81 4 2921 8486 www.safetec.jp |
| Bobst Mex SA rte de Faraz 3 Case postale 1001 Lausanne www.bobst.com | Bobst Japan Ltd. TRC Center Bldg. 8F 6-1-1 Heiwajima Ota-Ku Tokyo 143-0006 | ボブストグループジャパン株式会社 〒143-0006 東京都大田区平和島6-1-1 +81 3 6404 2090 www.bobst.com |

| | | |
|---|---|---|
| Bosch Packaging Systems AG Industriestrasse 8 P.O. Box 204 8222 Beringen www.boschpackaging.com | Bosch Packaging Technology K.K. Shibuya Prestige Bldg. 7F 3-12-22 Shibuya Shibuya-Ku Tokyo 150-0002 | ボッシュパッケージングテクノロジー株式会社 〒150-0002 東京都渋谷区渋谷3-12-22 渋谷プレステージ7階 +81 3 5466 2550 www.bosch.co.jp |
| Bossard AG Steinhäuserstrasse 70 6301 Zug www.bossard.com | Bossard K.K. 4-15-33 Shibaura Minato-Ku Tokyo 108-0023 | ボサード株式会社 〒108-0023 東京都港区芝浦4-15-33 +81 3 5425 8310 www.bossard.co.jp |
| Bucher Industries AG Murzlenstrasse 80 8166 Niederweningen www.bucherind.com | Emhart Glass Japan Co., Ltd. Parale Mitsui Bldg. 15F 8 Higashida-Cho Kawasaki-Ku, Kawasaki-Shi Kanagawa 210-0005 | エムハート・グラス・ジャパン株式会社 〒210-0005 神奈川県川崎市川崎区東田町8 パラレル三井ビル15階 +81 44 222 7371 www.emhartglass.com |
| Bühler AG Gupfenstrasse 5 P.O. Box 9240 Uzwil www.buhlergroup.com | Buhler K.K. 3-22-11 Shinyokohama Kohoku-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 222-0033 | ビューラー株式会社 〒222-0033 神奈川県横浜市港北区新横浜3-22-11 +81 45 477 3000 www.buhlergroup.com |
| Bumotec S.A. Route du Rontet 17 1625 Sâles (Gruyère) www.bumotec.ch | SWISS TECHNOLOGY CO. LTD. 2-20-15 Shinbashi Minato-Ku Tokyo 105-0004 | 株式会社エス・ティ・シー 〒105-0004 東京都港区新橋2-20-15 新橋駅前ビル1号館7F +81 3 5537 0050 www.stctokyo.co.jp |
| Burckhardt Compression AG Im Link 5 P.O. Box 65 8404 Winterthur www.burckhardtcompression.com | Burckhardt Compression (Japan) Ltd. Yamazaki Bldg. 4F 3-7-2 Irifune Chuo-Ku Tokyo 104-8563 | ブルックハルトジャパン株式会社 〒104-8563 東京都中央区入船3-7-2 山崎ビル4F +81 3 3537 8870 www.burckhardtcompression.com |
| Burckhardt of Switzerland AG Pfarrgasse 11 P.O. Box 4019 Basel www.burckhardt.com | Heiwa Sangyo Corp. 4 Tsurunocho A 620 Kita-Ku Osaka 530-0014 | 平和産業株式会社 〒530-0014 大阪府大阪市北区鶴野町4番A-620 +81 6 6485 3050 www.neoteric.jp |
| | GSI Creos Corp. 1-7-31 Otemae Chuo-Ku, Osaka-Shi Osaka 540-0008 | 株式会社GSIクレオス 〒540-0008 大阪府大阪市中央区大手前1-7-31 +81 6 6944 2611 |
| Buser Print Systems AG Werkstrasse 14 3428 Wiler b.Utzenstorf www.buser.ch | Nippon Shizai Co. Ltd. 1-5-6 Bakuro-machi Chuo-Ku Osaka 541-0059 | 日本資材株式会社 〒541-0059 大阪府大阪市中央区博労町1-5-6 +81 6 6264 0222 www.nippon-shizai.com |
| Buss-SMS-Canzler GmbH, Butzbach Zweigniederlassung Pratteln Hohenrainstrasse 10 4133 Pratteln 1 www.sms-vt.com | Kimura Chemical Plants Co., Ltd. 2-1-2 Kuise Terajima Amagasaki-Shi Hyogo 660-8567 | 木村化工機株式会社 〒660-8567 兵庫県尼崎市杭瀬寺島2-1-2 +81 6 6488 2501 www.kcpc.co.jp |
| Calder GmbH Binzenholzstrasse 20 Industrie Nord 5704 Eggliswil www.calder.ch | Flowserve Japan K.K. 710 Mitsushima Kadoma-Shi Osaka 571-0015 | フローサーブ・ジャパン株式会社 〒571-0015 大阪府門真市三ツ島710 +81 72 885 5571 www.flowserve.com |
| Camille Bauer AG Aargauerstrasse 7 5610 Wohlen AG www.camillebauer.com | Tokyo Keiso Co., Ltd. 179 Saedo-Cho Tsuzuki-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 224-0054 | 東京計装株式会社 〒224-0054 神奈川県横浜市都筑区佐江戸町179 +81 45 933 1528 www.tokyokeiso.co.jp |
| CCI AG Itaslenstrasse 9 8362 Balterswil www.ccivalve.com | CCI K.K. 6-2-2 Takatsukadai Nishi-Ku, Kobe-Shi Hyogo 651-2271 | シーシーアイ株式会社 〒651-2271 兵庫県神戸市西区高塚台6-2-2 +81 78 991 5910 www.ccivalve.com |
| CEDES AG Kantonsstrasse 14 7302 Landquart www.cedes.com | Safety Tech Co., Ltd. 2-34-3 Sekmachi kita Nerima-Ku Tokyo 177-0051 | 株式会社セーフティータック 〒177-0051 東京都練馬区関町北2-34-3 +81 3 3920 5502 www.safety-tech.jp |
| Celeroton AG Technoparkstrasse 1 8006 Zürich www.celeroton.com | Nippon Schneeberger K.K. Shimouma Miyagawa Bldg. 4F 1-49-12 Shimouma Setagaya-Ku Tokyo 154-0002 | 日本シュネーベルガー株式会社 〒154-0002 東京都世田谷区下馬1-49-12 下馬ミヤガワビル4F +81 3 5779 7339 www.schneeberger.com/jp |

| | | |
|---|--|--|
| CERATIZIT Schweiz AG Solothurnstrasse 68 2504 Biel/Bienne www.ceratizit.com | CERATIZIT Japan Ltd. 3-13-9 Mizuho Suruga-Ku, Shizuoka-Shi Shizuoka 421-0115 | 有限会社セラテジットジャパン 〒421-0115 静岡県静岡市駿河区みずほ3-13-9 +81 54 268 1060 www.ceratizit.com |
| | OSG Corporation 3-22 Honnogahara Toyokawa-Shi Aichi 442-8543 | オーエスジー株式会社 〒442-8543 愛知県豊川市本野ヶ原3-22 +81 533 82 1111 www.osg-global.jp |
| COMET AG Herrengasse 10 3175 Flamatt www.comet.ch | YXLON International KK a Company of the COMET Group New Stage Yokohama Bldg. 1F 1-1-32 Shinurashima-Cho Kanagawa-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 221-0031 | エクスロン・インターナショナル株式会社 〒221-0031 神奈川県横浜市神奈川区新浦島町1-1-32 ニューステージ横浜1F +81 45 450 1730 www.yxlon.com |
| Constellium Switzerland AG Max Högger-Strasse 6 P.O. Box 1907 8048 Zürich www.constellium.com | Constellium Japan K.K. Taiyo Seimei Shinagawa Bldg. 14F 2-16-2 Konan Minato-Ku Tokyo 108-0075 | コンステリウム・ジャパン株式会社 〒108-0075 東京都港区港南2-16-2 太陽生命品川ビル14F +81 3 6433 0145 www.constellium.com |
| Crealet AG Alte Schmerikonstrasse 3 8733 Eschenbach SG www.crealet.ch | EDY Co. Ltd. 6-9-36 Kusakacho Higashi-Osaka-Shi Osaka 579-8003 | エディー株式会社 〒579-8003 大阪府東大阪市日下町6-9-36 +81 72 986 5661 edy.co.jp |
| DC SWISS S.A. Grand-Rue 19 Case postale 363 2735 Malleray www.dcswiss.ch | DKSH Japan K.K. 3-4-19 Mita Minato-Ku Tokyo 108-8360 | DKSHジャパン株式会社 〒108-8360 東京都港区三田3-4-19 +81 3 5411 4511 www.dksh.jp |
| De Dietrich Process Systems AG Gestadeckplatz 6 P.O. Box 4410 Liestal www.rosenmund.com | TANABE WILLTEC INC 2-2-97 Sugahara Higashiyodogawa-Ku Osaka 533-0022 | タナベウィルテック株式会社 〒533-0022 大阪府大阪市東淀川区菅原2-2-97 +81 6 6321 5771 www.tanabewilltec.co.jp |
| Degrémont Technologies Ltd Stettbachstrasse 1 8600 Dübendorf www.degreumont-technologies.com | Degremont Technologies Japan 3-2-21 Mita Minato-Ku Tokyo 108-0073 | デグレモン・ジャパン株式会社 〒108-0073 東京都港区三田3-2-21 +81 3 5444 6361 www.degreumont.jp |
| Demag Cranes & Components AG Bahnhofstrasse 3 P.O. Box 169 8305 Dietlikon www.demagcranes.ch | Gottwald Port Technology 3-3-15-10 Takaido-higashi Suginami-Ku Tokyo 168-0072 | ゴットバルト・ポート・テクノロジー 〒106-0072 東京都杉並区高井戸東3-3-101 +81 3 6762 2852 www.gottwald.com |
| | Kito Corporation Shinjuku NS Bldg. 9F 2-4-1 Nishi-Shinjuku Shinjuku-Ku Tokyo 163-0809 | 株式会社キトー 〒163-0809 東京都新宿区西新宿2-4-1 新宿NSビル9階 +81 3 5908 0155 www.kito.co.jp |
| Delta Energy Systems (Switzerland) AG Freiburgstrasse 251 3018 Bern www.deltaenergysystems.com | Delta Electronics (Japan) INC 2-1-14 Shiba Daimon Minato-Ku Tokyo 105-0012 | デルタ電子株式会社 〒105-0012 東京都港区芝大門2-1-14 +81-3-5733-1111 www.dej.co.jp |
| DENI AG Hartmetallwerkzeuge Industriestrasse 18 5106 Veltheim AG www.denitool.ch | Noah Corporation No. 2 San-Ei Bldg. 1-4-3 Kita-Ueno Taito-Ku Tokyo 110-8691 | 株式会社ノア 〒110-8691 東京都台東区北上野1-4-3 +81 3 3845 0811 www.noah-e.com |
| Diametal AG Solothurnstrasse 136 P.O. Box 2504 Biel/Bienne www.diametal.ch | Fuji BC Engineering Co., Ltd. Osaka Office/TARO Bldg. 2F 1-9-13 Itachibori Nishi-Ku Osaka 550-0012 | フジBC技研株式会社 〒550-0012 大阪府大阪市西区立売堀1-9-13 +81 6 6531 5631 www.fuji-bc.com |
| | Takata + Co Ltd Ohki Bldg. 3-3 Kanda Kajicho Chiyoda-Ku Tokyo 101-0045 | 株式会社高田商会 〒101-0045 東京都千代田区神田鍛冶町3-3 大木ビル +81 3 3254 2681 |
| Dixi Polytool SA avenue Technicum 37 2400 Le Locle www.dixipolytool.ch | MURAKI LTD. 3-9-10 Nihonbashi Chuo-Ku Tokyo 103-0027 | 株式会社ムラキ 〒103-0027 東京都中央区日本橋3-9-10 +81 3 3274 1003 www.muraki-ltd.co.jp |

| | | |
|---|--|--|
| DORMA CBP Schweiz AG Martinsbruggstr. 85 9016 St. Gallen www.dorma-hueppe.com | Okamura Corporation Kokusai Shin-Akasaka, Bldg. 9F 2-14-27 Akasaka Minato-Ku Tokyo 107-0052 | 株式会社岡村製作所 〒107-0052 東京都港区赤坂 2-14-27 国際新赤坂ビル東館 +81 3 5561 4085 www.okamura.jp |
| Dover Pump Solutions Group (Europe) GmbH Aspstrasse 12 8154 Oberglatt ZH www.psgdover.com/de/operations | DKSH Japan K.K. 3-4-19 Mita Minato-Ku Tokyo 108-8360 | DKSHジャパン株式会社 〒108-8360 東京都港区三田3-4-19 +81 3 5411 4511 www.dksh.jp |
| Dräger Safety Schweiz AG Waldeggstrasse 38 3097 Liebefeld www.draeger.com | Dräger Safety Japan Co. 3-1-8 Toyo Koto-Ku Tokyo 135-0016 | ドレーゲル・セイフティージャパン株式会社 〒135-0016 東京都江東区東陽3-8-1 +81 3 4461 5111 www.draeger.com |
| e+a Elektromaschinen und Antriebe AG Bachstrasse 10 P.O. Box 218 4313 Möhlin www.EundA.ch | MUTECS Inc. 6-6 Honmachi Neyagawa-Shi Osaka 572-0832 | 株式会社MUTECS 〒572-0832 大阪府寝屋川市本町6-6 +81 72 812 1532 www.mutecs.co.jp |
| E. Bruderer Maschinenfabrik AG Egnacherstrasse 44 P.O. Box 9320 Frasnacht www.bruderer-presses.com | BRUDERER PRESSES K.K. 2306-2 Yakou, Sakae-Machi Inba-Gun Chiba 270-1502 | ブルーダラー・プレス株式会社 〒270-1502 千葉県印旛郡栄町矢口2306-2 +81 476 80 1788 www.bruderer.co.jp |
| Eckold AG Rheinstrasse 8 7203 Trimmis www.eckold.ch | ECKOLD Japan Co. Ltd. 2-14-2 Maebara Higashi Funabashi-Shi Chiba 274-0824 | エコールド・ジャパン株式会社 〒274-0824 千葉県船橋市前原東2-14-2 +81 47 470 2400 www.eckold.co.jp |
| Electrolux Professional AG Allmendstrasse 28 6210 Sursee www.electrolux-professional.ch | Electrolux Japan Ltd. Shiba Park Bldg. A 6F 2-4-1 Shibakoen Minato-Ku Tokyo 105-0011 | エレクトロラックス・ジャパン 株式会社 〒105-0011 東京都港区芝公園2-4-1 芝パークビルA館6階 +81 3 6743 3013 www.electrolux-professional.jp |
| Elliott Turbomachinery SA Feldstrasse 2 8853 Lachen SZ www.elliott-turbo.com | Elliott Group 20-1 Nakasode Sodegaura-Shi Chiba 299-0296 | 株式会社荏原エリオート 〒299-0296 千葉県袖ヶ浦市中袖20-1 +81 438 60 6111 www.elliott-turbo.com |
| Elma Electronic AG Hofstrasse 93 8620 Wetzikon ZH www.elma.ch | Sankyo Limited 1-10-4 Itachibori Nishi-Ku Osaka 541-0053 | 三共株式会社 〒550-0012 大阪市西区立売堀1-10-4 +81 6 6531 8831 www.id-sankyo.co.jp |
| | IDEAL Settsu Metal Industrial Co.,Ltd. 4-1-26 Yagumi-Nishi Moriguchi-Shi Osaka 570-0006 | IDEAL 摂津金属工業株式会社 〒570-0006 大阪府守口市八雲西町4-1-26 +81 6 6992 2331 www.settsu.co.jp |
| Emhart Glass SA Hinterbergstrasse 22 P.O. Box 5361 6330 Cham www.emhartglass.com | Emhart Glass Japan Co., Ltd Parale Mitsui Bldg. 15F 8 Higashida-Cho Kawasaki-Ku, Kawasaki-Shi Kanagawa 210-0005 | エムハート・グラス・ジャパン株式会社 〒210-0005 神奈川県川崎市川崎区東田町8 パレール三井ビル15階 +81 44 222 7371 www.emhartglass.com |
| Emile Egger & Cie. SA Route de Neuchâtel 36 2088 Cressier NE www.eggerpumps.com | EuroProtech, Ltd. Yamaki-Tabata-Shinmachi Bldg. 5F 1-8-14 Tabata-Shinmachi Kita-Ku Tokyo 114-0012 | ユーロ・プロテック株式会社 〒114-0012 東京都北区田端新町1-8-14 山貴田端新町ビル5F +81 3 5901 6350 www.europrotech.com |
| Endress+Hauser Flowtec AG Kägenstrasse 7 P.O. Box 4153 Reinach BL 1 www.flowtec.endress.com | Endress+Hauser Yamanashi Co. Ltd. 862-1 Mitsukunugi, Sakaigawa-Cho Fuefuki-Shi Yamanashi 406-0846 | エンドレスハウザー山梨株式会社 〒406-0846 山梨県笛吹市境川町三柵862-1 +81 55 266 4911 www.endress.com |
| | Endress+Hauser Inc. 5-70-3 Nisshin-Cho Fuchu-Shi Tokyo 183-0036 | エンドレスハウザー ジャパン株式会社 〒183-0036 東京都府中市日新町5-70-3 +81 42 314 1911 www.jp.endress.com |
| Enz Technik AG Schwerzbachstrasse 10 6074 Giswil www.enz.com | Kanematsu Engineering Co. Ltd. 3981-7 Nunoshida Kochi-Shi Kochi 781-5101 | 兼松エンジニアリング株式会社 〒781-5101 高知県高知市布師田3981-7 +81 88 845 5511 www.kanematsu-eng.jp |

| | | |
|---|---|--|
| Ernst Grob AG Rohrgasse 9 P.O. Box 830 8708 Männedorf www.ernst-grob.com | CKB Corporation Yamada Aoyama Bldg. 4F 2-10-6 Shibuya Shibuya-Ku Tokyo 150-0002 | 株式会社シーケービー 〒150-0002 東京都渋谷区渋谷2-10-6 山田青山ビル4階 +81 3 3498 2131 www.ckb.co.jp |
| Erowa AG Winkelstrasse 8 P.O. Box 92 5734 Reinach AG www.erowa.com | Erowa Nippon Ltd. 2-6-4 Shibadaimon Minato-Ku Tokyo 105-0012 | 株式会社エロワ日本 〒105-0012 東京都港区芝大門2-6-4 芝大門笹野ビル +81 3 3437 0331 www.erowa.co.jp |
| Esco SA Fabrique de machines Rue des Prêtres 30 Case postale 52 2206 Geneveys-Coffrane www.escomatic.ch | DKSH Japan K.K. 3-4-19 Mita Minato-Ku Tokyo 108-8360 | DKSHジャパン株式会社 〒108-8360 東京都港区三田3-4-19 +81 3 5441 4511 www.dksh.jp |
| Evoset AG Saflischstrasse 6 3900 Brig www.evoset.com | Noah Corporation No. 2 San-Ei Bldg. 1-4-3 Kita-Ueno Taito-Ku Tokyo 110-8691 | 株式会社ノア 〒110-8691 東京都台東区北上野1-4-3 +81 3 3845 0811 www.noah-e.com |
| Ewag AG Industriestrasse 4 4554 Etziken www.ewag.com | WALTER EWAG Japan K. K. MA Park Building 1F 1-10-14 Mikawaanjo-Cho Anjo-Shi Aichi 446-0056 | ワルターエワグジャパン株式会社 〒446-0056 愛知県安城市三河安城町1-10-14 MAパークビル1F +81 566 71 1666 www.walter-machines.com/jp |
| FAES AG Roosstrasse 49 P.O. Box 8832 Wollerau www.faes.com | Nippon Engineering Corporation 23 Omura Buzen-Shi Fukuoka 828-0056 | 日本エンジニアリング株式会社 〒828-0066 福岡県豊前市大村23番地 +81 979 82 6800 www.nipponen.co.jp |
| FANUC FA Switzerland GmbH Grenchenstrasse 7 P.O. Box 2500 Biel/Bienne 8 www.fanuc.eu | Fanuc Corporation 3580 Oshino-mura Minamitsuru-Gun Yamanashi 401-0511 | ファナック株式会社 〒401-0511 山梨県南都留郡忍野村忍草3580 +81 555 84 5555 www.fanuc.co.jp |
| Fehlmann AG Birren 1 5703 Seon www.fehlmann.com | Swiss Technology Co.Ltd. 2-20-15 Shinbashi Minato-Ku Tokyo 105-0004 | 株式会社エス・ティ・シー 〒105-0004 東京都港区新橋2-20-15 新橋駅前ビル1号館7F +81 3 5537 0050 www.stctokyo.co.jp |
| Feintool International Holding AG Industriering 8 P.O. Box 400 3250 Lyss www.feintool.ch | Feintool Japan Co., Ltd. 260-53 Hase Atsugi-Shi Kanagawa 243-0036 | ファイントール・ジャパン株式会社 〒243-0036 神奈川県厚木市長谷260-53 +81 46 247 7452 www.feintool.com/jp |
| Feintool Technologie AG Industriering 3 P.O. Box 400 3250 Lyss www.feintool.ch | | |
| FERAG AG Zürichstrasse 74 P.O. Box 127 8340 Hinwil www.ferag.com | u-Veritas Tech Co., Ltd. Kaneko Bldg. 3F 2-59-20 Shimo Kita-Ku Tokyo 115-0042 | ユーベリタス・テック株式会社 〒115-0042 東京都北区志茂2-59-20 金子ビル3F +81 3 5249 5441 www.u-veritas-world.com |
| Festo AG Moosmattstrasse 24 8953 Dietikon www.festo.ch | Festo Japan 1-26-10 Hayabuchi Tsuzuki-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 224-0025 | フェスト株式会社 〒224-0025 神奈川県横浜市都筑区早渕1-26-10 +81 4 5593 5611 www.festo.jp |
| Fisba Optik AG Rorschacherstrasse 268 P.O. Box 9016 St. Gallen www.fisba.ch | Japan Laser Corporation 2-14-1 Nishiwaseda Shinjuku-Ku Tokyo 169-0051 | 株式会社日本レーザー 〒169-0051 東京都新宿区西早稲田2-14-1 +81 3 5285 0861 www.japanlaser.co.jp |
| Fischer AG Präzisionsspindeln Birkenweg 2 3363 Oberönz www.fischerprecise.ch | Captain Industries, Inc. Captain Building 4-8-8 Funabori Edogawa-Ku Tokyo 134-0091 | 株式会社キャプテンインダストリーズ 〒134-0091 東京都江戸川区船堀4-8-8 キャプテンビルディング +81 3 5674 1161 www.capind.co.jp |

| | | |
|--|--|---|
| Fr. Sauter AG Im Surinam 55 P.O. Box 476 4016 Basel www.sauter-controls.com | Sauter Representative Office Japan 2222-2 Nagakura, Karuizawa-machi Kitasaku-Gun Nagano 389-0111 | サウター日本代表事務所 〒389-0111 長野県北佐久郡軽井沢町長倉2222-2 +81 267 44 3085 www.ankjapan.com |
| Franke Schweiz AG Franke-Strasse 2 4663 Aarburg www.franke.com | Franke Japan K.K. Ningyocho Amflat 2-35-12 Nihonbashi Ningyo-Cho Chuo-Ku Tokyo 103-0013 | フランケ ジャパン株式会社 〒103-0013 東京都中央区日本橋人形町2-35-12 人形町アムフラット +81 3 5642 5880 www.franke.com |
| Friedrich Gloor AG Lindenweg 15c P.O. Box 236 2543 Lengnau BE www.gloorag.ch | Noah Corporation No 2 San-Ei Bldg. 1-4-3 Kita-Ueno Taito-Ku Tokyo 110-8691 | 株式会社ノア 〒110-8691 東京都台東区北上野1-4-3 +81 3 3845 0811 www.noah-e.com |
| Fritz Studer AG P.O. Box 177 3602 Thun www.studer.com | StuderTEC K.K. 4-10-8 Omorikita Ota-Ku Tokyo 143-0016 | スチューダテック株式会社 〒143-0016 東京都大田区大森北4-10-8 松本印刷ビル2階 +81 3 6801 6141 www.grinding.ch www.studer.com |
| Gallus Ferd. Rüesch AG Harzbüchelstrasse 34 9016 St. Gallen www.gallus-group.com | DKSH Japan K.K. 3-4-19 Mita Minato-Ku Tokyo 108-8360 | DKSHジャパン株式会社 〒108-8360 東京都港区三田3-4-19 +81 3 5441 4511 www.dksh.jp |
| Garaventa AG Birkenstrasse 47 6343 Rotkreuz www.garaventa.com | Nippon Cable Co. Ltd 3- 1-4 Akanehama Narashino-Shi Chiba 275-0024 | 日本ケーブル株式会社 〒275-0024 千葉県習志野市茜浜3-1-4 +81 47 451 7111 www.nipponcable.com |
| GE CONSUMER & INDUSTRIAL SA Via Cantonale 50 Casella postale 164 6595 Riazzino www.ge.com/switzerland | GE Consumer Products Japan, Ltd. Akasaka Park Bldg. 12F 5-2-20 Akasaka Minato-Ku Tokyo 107-6112 | GEコンシューマープロダクツジャパン株式会社 〒107-6112 東京都港区赤坂5-2-20 赤坂パークビル12F +81 3 5544 6700 www.gelighting.com |
| Gema Switzerland GmbH Mövenstrasse 17 9015 St. Gallen www.gemapowdercoating.com | Ransburg Industrial Finishing KK 1-15-5 Fuku-Ura Kanazawa-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 236-0004 | ランズバーグ・インダストリー株式会社 〒236-0004 神奈川県横浜市金沢区福浦1-15-5 +81 45 785 6311 www.ransburg.co.jp |
| General Dynamics European Land Systems-Mowag GmbH Unterseeerstrasse 65 P.O. Box 8280 Kreuzlingen www.gdels.com | Marubeni Corporation 1-4-2 Ohtemachi Chiyoda-Ku Tokyo 100-8088 | 丸紅株式会社 〒100-8088 東京都千代田区大手町1-4-2 +81 3 3282 2111 www.marubeni.com |
| Geobrugg AG Aachstrasse 11 8590 Romanshorn www.geobrugg.com | Geobrugg Japan K.K. 28-4 Koaota Kashiwa-Shi Chiba 277 0803 | ジェオブルグジャパン株式会社 〒277-0803 千葉県柏市小青田28-4 +81 47 140 9911 www.geobrugg.com |
| Georg Fischer AG Amsler-Laffon-Strasse 9 P.O. Box 8201 Schaffhausen www.georgfischer.com | Georg Fischer Ltd 1-13-8 Nanbanaka Naniwa-Ku, Osaka-Shi Osaka 556-0011 | ジョージフィッシャー株式会社 〒556-0011 大阪府大阪市浪速区難波中1-13-8 言美ニッセイビル 8F +81 6 6635 2708 www.georfischer.jp |
| Georg Fischer JRG AG Hauptstrasse 130 4450 Sissach www.jrg.ch | | |
| Georg Fischer Kunststoffarmaturen AG Löslweg 26 7212 Seewis-Pardisla www.seewis.georgfischer.ch | | |
| Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG Ebnatstrasse 111 8201 Schaffhausen www.piping.georgfischer.com | | |
| Georg Fischer Wavin AG Ebnatstrasse 111 8200 Schaffhausen www.piping.georgfischer.com | | |

| | | |
|--|--|---|
| Georg Fischer Automotive AG Amsler-Laffon-Strasse 9 8201 Schaffhausen www.automotive.georgfischer.com | Georg Fischer Automotive Nisso No. 16 Bldg. 4F 3-8-8 Shin-Yokohama Kohoku-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 222-0033 | ジョージフィッシャーオートモーティブジャパン 〒222-0033 神奈川県横浜市港北区新横浜3-8-8 日総第16ビル +81 45 478 6773 www.gfau.com |
| René Gerber AG Werkstrasse 35 P.O. Box 3250 Lyss www.gerber-maschinen.ch | Euro Techno Inc. 5-20-10 Ogikubo Suginami-Ku Tokyo 167-0051 | 株式会社ユーロテクノ 〒167-0051 東京都杉並区荻窪5-20-10 +81 3 3391 1311 www.eurotechno.co.jp |
| GF Machining Solutions Management SA Rue du Pré-de-la-Fontaine 8 1217 Meyrin 1 / Geneva www.gfms.com | GF Machining Solutions Ltd. TVP Bldg. 3-9-13 Moriya-Cho Kanagawa-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 221-0022 | GF マシニングソリューションズ 株式会社 〒221-0022 横浜市神奈川区守谷町3-9-13 TVPビル +81 45 450 2373 www.gfmc.com/jp |
| Gietz AG Mooswiesstrasse 20 9200 Gossau SG www.gietz.com | IWAI TSUSHO K.K. 5-4-6 Nishi-Nippori Arakawa-Ku Tokyo 116-0013 | 岩井通商株式会社 〒116-0013 東京都荒川区西日暮里5-4-6 +81 3 5810 6361 www.iwai-tsusho.com |
| Gietz & Co AG Brüttsellerstrasse 8 P.O. Box 174 8305 Dietlikon www.gietz.com | | |
| Glatt Maschinen- und Apparatebau AG Kraftwerkstrasse 6 4133 Pratteln www.glatt.com | Powrex Corporation 8-121-1 Kita-Itami Itami-Shi Hyogo 664-0831 | 株式会社パウレック 〒664-0831 兵庫県伊丹市北伊丹8-121-1 +81 72 778 7301 www.powrex.co.jp |
| Gleason-Pfauter Maschinenfabrik GmbH, Ludwigsburg, Deutschland, Zweigniederl. Studen Büetigenstrasse 80 P.O. Box 152 2557 Studen BE www.gleason-pfauter.ch | Gleason Asia Ys Bldg. 5F 1-2-13 Tsukishima Chuo-Ku Tokyo 104-0052 | グリーンソン アジア株式会社 〒104-0052 東京都中央区月島1-2-13 ワイズビル5F +81 3 5560 2801 www.gleason.jp |
| Graf + Cie AG Bildaustrasse 6 8640 Rapperswil SG www.graf-companies.com | T.Y. TEX Co. Ltd. Wada-Higashi Bldg., 2-8-11 Higashitenma Kita-Ku Osaka 530-0044 | 株式会社ティ・ワイ・テックス 〒530-0044 大阪市北区天満東 2-8-11 和田東ビル5F +81 6 4801 1122 |
| GRUNDFOS PUMPEN AG Bruggacherstrasse 10 8117 Fällanden www.grundfos.ch | Grundfos Pumps Ltd. 1-2-3 Shinmiyakoda Kita-Ku Hamamatsu-Shi Shizuoka 431-2103 | グルンドフォスポンプ株式会社 〒431-2103 静岡県浜松市北区新都田1-2-3 +81 53 428 4755 www.jp.grundfos.com |
| Gutor Electronic GmbH Hardstrasse 72 - 74 5430 Wettingen www.gutor.com | Schneider Electric Japan Inc Shiba Park Building B 13F 2-4-1 Shibakoen Minato-Ku Tokyo 105-0011 | シュナイダーエレクトリック株式会社 〒105-0011 東京都港区芝公園2-4-1 芝パークビルB-13F +81 3 6402 2001 www.schneider-electric.co.jp |
| Hans Oetiker AG Maschinen- und Apparatefabrik Oberdorfstrasse 21 P.O. Box 632-C 8812 Horgen www.oetiker.com | Oetiker Japan Co. Ltd. Kaneko Bldg. A 5-3-5 Nakamachi-dai Tsuzuki-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 224-0041 | オエティカ・ジャパン株式会社 〒224-0041 神奈川県横浜市都筑区仲町台5-3-5 金子ビルA号 +81 45 949 3151 www.oetiker.com |
| HAPA AG Chriesbaumstrasse 4 8604 Volketswil www.hapa.ch | G.D. Jidokikai K.K 1-12-27 Minamisuna Koto-Ku Tokyo 136-0076 | ジーディー自動機械株式会社 〒136-0076 東京都江東区南砂1-12-27 +81 3 6666 3660 www.gidi.it |
| Harold Habegger S.A. Route de Chaluet 5/9 Case postale 7 2738 Court www.habegger-sa.com | Noah Corporation No. 2 San-Ei Bldg. 1-4-3 Kita-Ueno Taito-Ku Tokyo 110-8691 | 株式会社ノア 〒110-8691 東京都台東区北上野1-4-3 +81 3 3845 0811 www.noah-e.com |
| HaslerRail AG Freiburgstrasse 251 3018 Bern www.haslerrail.com | Sécheron Office Japan / Bright Tech. International Co., Ltd Higurashi Bldg. 1F 1-2-3 Nobuto Chuo-Ku, Chiba-Shi Chiba 260-0032 | セシュロンジャパン 〒260-0032 千葉県千葉市中央区登戸1-2-3 +81 43 302 2520 www.secheron.com |

| | | |
|--|---|---|
| Hatebur Umformmaschinen AG General Guisan-Strasse 21 P.O. Box 916 4153 Reinach BL www.hatebur.com | Hatebur Japan K.K. MAS Mita Bldg. 6F 2-15-8 Iwamoto-Cho Chiyoda-Ku Tokyo 101-0032 | ハテバージャパン株式会社 〒101-0032 東京都千代田区岩本町 2-15-8 MAS三田ビル6F +81 3 5687 0941 www.hatebur.com |
| Heidenhain (Schweiz) AG Vieristrasse 14 P.O. Box 8603 Schwerzenbach www.heidenhain.ch | HEIDENHAIN K.K. Hulic Kojimachi Bldg. 9F 3-2 Kochimachi Chiyoda-Ku Tokyo 102-0083 | ハイデンハイン株式会社 〒102-0083 東京都千代田区麹町3-2 ヒューリック麹町ビル9F +81 3 3234 7781 www.heidenhain.co.jp |
| Hexagon Technology Center GmbH Heinrich-Wild-Strasse 201 9435 Heerbrugg www.hexagon-tc.com | Hexagon Metrology K.K. 1-15-8 Hashimotodai Sagamihara-Shi Kanagawa 252-0132 Integrgraph Japan K.K. Queen's Tower C 13F 2-3-5 Minato Mirai Nishi-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 220-6213 Leica Geosystems K.K. Bunkyo Green Court 17F 2-28-8 Honkomagome Bunkyo-Ku Tokyo 113-6591 | ヘキサゴン・メトロロジー株式会社 〒252-0132 神奈川県相模原市緑区橋本台 1-15-8 +81 42 700 3500 www.hexagonmetrology.jp 日本インターグラフ株式会社 〒220-6213 神奈川県横浜市西区みなとみらい2-3-5 クイーンズタワーC 13階 +81 45 640 1191 www.intergraph.com ライカ ジオシステムズ株式会社 〒113-0021 東京都文京区本駒込2-28-8 文京グリーンコート17F +81 3 5940 3011 www.leica-geosystems.com |
| HGZ Maschinenbau AG Industriestrasse 34 8108 Dällikon www.hgz.ch | Kalita Co. Ltd. 1-111-1 Koyasadori Kanagawa-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 221-0021 | 株式会社カリタ 〒221-0021 横浜市神奈川区子安通1-111-1 +81 45 440 6444 www.kalita.co.jp |
| Hidrostal AG Gigering 27 8213 Neunkirch www.hidrostal.ch | RASA Corporation Nihonbashi Bldg, 1-11-5 Nihonbashi-Kakigara-Cho Chuo-Ku Tokyo 103-0014 | ラサ商事株式会社 〒103-0014 東京都中央区日本橋蛸殻町1-11-5 RASA日本橋ビルディング +81 3 3668 8231 www.rasaco.co.jp |
| Hilti Aktiengesellschaft Feldkircherstrasse 100 P.O. Box 333 9494 Schaan www.hilti.com | Japan Hilti Inc. 2-6-20 Chigasaki Minami Tsuzuki-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 224-8550 | 日本ヒルティ株式会社 〒224-8550 神奈川県横浜市都筑区茅ヶ崎南2-6-20 +81 45 943 6211 www.hilti.co.jp |
| Hitachi Zosen Inova AG Hardturmstrasse 127 P.O. Box 680 8037 Zürich www.hz-inova.com | Hitachi Zosen Corporation 7-89 Nanko-kita 1-Chome Suminoe-Ku Osaka 559-8559 | 日立造船株式会社 〒559-8559 大阪府大阪市住之江区南港北1-7-89 +81 6 6569 0001 www.hitachizosen.co.jp |
| Hoegger AG Magdenauerstrasse 34 9230 Flawil www.hoegger.com | Takami Co., Ltd. 4-15-105 Kitamachi, Koshienguchi Nishinomiyashi Hyogo 663-8112 | 株式会社タカミ 〒663-8112 兵庫県西宮市甲子園口北町4-15-105 +81 798 63 7077 www.takami-co.net |
| Hommel-Movomatic Suisse SA Rue du Tombet 29 2034 Peseux www.hommel-etamic.com | HAKAMADA YASURI SEISAKUSHO & CORP 5-10 Shinsakae Kariya-Shi Aichi 448-0843 | 合資会社袴田鑄製作所 〒448-0843 愛知県刈谷市新栄町5-10 +81 566 21 0443 www.hakamada.com |
| Huber+Suhner AG, Werk Herisau Degersheimer Strasse 14 9100 Herisau www.hubersuhner.com | Nishiyama Corporation 4-11-11 Omorikita Ota-Ku Tokyo 143-0016 | 株式会社ニシヤマ 〒143-0016 東京都大田区大森北4-11-11 +81 3 5767 5351 www.nishiyama.co.jp |
| Hunkeler Fertigung AG Bahnhofstrasse 31 4806 Wikon www.hunkeler.ch | K's Company Ltd. 4-14-9 Temma Kita-Ku Osaka 530-0043 ISETO Corporation Meiji-Seimei Kyoto Bldg. 9F Karasuma-Oike, Nakagyo-Ku Kyoto 604-0845 | ケイズカンパニー株式会社 〒530-0043 大阪市北区天満4-14-9 +81 6 4800 7277 www.ks-company.co.jp 株式会社イセト 〒604-0845 京都市中京区烏丸通御池上ル二条殿町552 +81 75 255 8700 www.iseto.co.jp |
| Hunter Douglas (Schweiz) GmbH Frauenfelderstrasse 12 P.O. Box 242 9545 Wängi www.hunterdouglas.ch | Hunter Douglas Japan Keihin-Higashi-Ohi Bldg. 2F 2-13-8 Higashi-Ohi Shinagawa-Ku Tokyo 140-0011 | ハンターダグラスジャパン株式会社 〒140-0011 東京都品川区東大井2-13-8 ケイヒン東大井ビル2F +81 3 5762 4826 www.hunterdouglas.jp |

| | | |
|---|---|---|
| HYDAC Engineering AG Allmendstrasse 11 6312 Steinhausen www.hydac.com | Hydac Co. Ltd. KSK Bldg. Main-2F 3-25-7 Hatchobori Chuo-Ku Tokyo 104-0032 | 株式会社ハイダック 〒104-0032 東京都中央区八丁堀3-25-7 KSKビル本館2階 +81 3 3537 3621 www.hydac.co.jp |
| Hydrel GmbH Badstrasse 14 P.O. Box 180 8590 Romanshorn www.hydrel.ch | Schaeffler Japan Co., Ltd. Newstage Yokohama, 1-1-32 Shinurashima-Cho Yokohama-Shi Kanagawa 221-0031 | シェフラージャパン株式会社 〒221-0031 神奈川県横浜市神奈川区新浦島町1-1-32 ニューステージ横浜 +81 45 274 8211 www.schaeffler.co.jp |
| IBAG Switzerland AG Oberfeldstrasse 20 8302 Klotten www.ibag.ch | MURAKI. LTD. 3-9-10 Nihonbashi Chuo-Ku Tokyo 103-0027 | 株式会社ムラキ 〒103-0027 東京都中央区日本橋3-9-10 +81 3 3274 1003 www.muraki-ltd.co.jp |
| iepcO AG Hofstrasse 21 8181 Höri www.iepcO.ch | Plastron Corporation 36-5 Aza-Mukaihara, Ohyama Ohtama-Mura, Adachi-Gun Fukushima 969-1301 | プラストロン株式会社 〒969-1301 福島県安達郡大玉村大山字向原36-5 +81 243 24 8272 www.plastron.co.jp |
| ifanger AG Steigstrasse 4a P.O. Box 8610 Uster www.ifanger.com | Noah Corporation No. 2 San-Ei Bldg. 1-4-3 Kita-Ueno Taito-Ku Tokyo 110-8691 | 株式会社ノア 〒110-8691 東京都台東区北上野1-4-3 +81 3 3845 0811 www.noah-e.com |
| IHI Ionbond AG Industriestrasse 211 P.O. Box 4601 Olten www.ionbond.com | DKSH Japan K.K. 3-4-19 Mita Minato-Ku Tokyo 108-8360 | DKSHジャパン株式会社 〒108-8360 東京都港区三田3-4-19 +81 3 5411 4511 www.dksh.jp |
| | IHI Corporation, Heat/Surface Treatment Dept. 3-1-1 Toyosu Koto-Ku Tokyo 135-8710 | 株式会社IHI 〒135-8710 東京都江東区豊洲3-1-1 豊洲IHIビル +81 3 6204 7800 |
| Imoberdorf AG Werkhofstrasse 5 4702 Oensingen www.imoberdorf.com | Araya Industrial Co.,Ltd. 1-1-59 Takeshima Nishiyodogawa-Ku Osaka 555-0011 | 新家工業株式会社 〒555-0011 大阪府大阪市西淀川区竹島1-1-59 +81 6 6472 1451 www.araya-kk.co.jp |
| INFICON Aktiengesellschaft Alte Landstrasse 6 9496 Balzers www.inficon.com | INFICON Co., Ltd. Shin-Yokohama NARA Bldg. 5F 2-2-8 Shin-Yokohama Kohoku-Ku , Yokohama-Shi Kanagawa 222-0033 | インフィコン株式会社 〒222-0033 神奈川県横浜市港北区新横浜2-2-8 新横浜ナラビル 5階 +81 45 471 3328 www.inficon.jp |
| ITEMA (Switzerland) Ltd. Allmendweg 8 4528 Zuchwil www.itemagroup.com | Itēma Weaving (Japan) Ltd. 4-15-20 Shukunoshō Ibaraki-Shi Osaka 567-0051 | イテマウィービングジャパン株式会社 〒567-0051 大阪府茨木市宿久庄4-15-20 +81 72 643 2023 www.itemagroup.com |
| Jakob Müller AG Frick Schulstrasse 14 5070 Frick www.mueller-frick.com | Jakob Müller Nippon K.K. Seiwa Bldg. 1F 1-1007 Seiwa Fukui-Shi Fukui 918-8239 | ヤコブミュラー日本株式会社 〒918-8239 福井県福井市成和1-1007 成和ビル +81 776 27 6653 www.mueller-nippon.com |
| JENSEN AG BURG DORF Buchmattstrasse 8 3400 Burgdorf www.jensen-group.com | JENSEN Japan Co., Ltd. 4-9-1-203 Imagawa Urayasu-Shi Chiba 279-0022 | ジェンセン・ジャパン株式会社 〒279-0022 千葉県浦安市今川4-9-1-203 +81 47 311 4882 www.jensen-group.com |
| Johnson Controls Batterie AG Grindelstrasse 19 8303 Bassersdorf www.johnsoncontrols.ch | Johnson Controls K.K. Sasazuka NA Bldg. 1-50-1 Sasazuka Shibuya-Ku Tokyo 151-0073 | ジョンソンコントロールズ株式会社 〒151-0073 東京都渋谷区笹塚1-50-1 笹塚NAビル +81 3 5738 6100 www.johnsoncontrols.co.jp |
| Johnson Electric International AG Bahnhofstrasse 18 3280 Murten www.johnsonelectric.com | IDEC SYSTEMS & CONTROLS CORPORATION Keihanshin Yodobayashi Bldg. 8F 4-4-7 Imabashi Chuo-Ku, Osaka-Shi Osaka 541-0042 | IDECシステムズ&コントロールズ株式会社 〒541-0042 大阪府大阪市中央区今橋4-4-7 京阪神淀屋橋ビル8階 +81 6 6221 0700 www.idec.co.jp |
| Kaba AG Mühlebühlstrasse 23 P.O. Box 8620 Wetzikon ZH www.kaba.ch | Nihon Kaba K.K. German Industry Center 1-18-2 Hakusan Midori-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 226-0006 | 日本カバ株式会社 〒226-0006 神奈川県横浜市緑区白山1-18-2 ジャーマンインダストリーパーク内 +81 45 931 8900 www.kaba.com |

| | | |
|---|---|--|
| Kaiser Präzisionswerkzeuge AG Glattalstrasse 516 P.O. Box 8153 Rümlang www.kaisertooling.com | BIG DAISHOWA SEIKI CO LTD 3-3-39 Nishiishikiricho Higashiosaka-Shi Osaka 579-8013 | 大昭和精機株式会社 〒579-8013 大阪府東大阪市西石切町3-3-39 +81 72 982 2312 www.big-daishowa.co.jp |
| Karl Mayer Textilmaschinen AG Fabrikstrasse 9240 Uzwil www.karlmayer.ch | ITEMA WEAVING (JAPAN) LIMITED; nur für Kettvorbereitung Weberei). 4-15-20 Shukunosho Ibaraki-Shi Osaka 567-0051 | イテマウィービングジャパン株式会社 〒567-0051 大阪府茨木市宿久庄4-15-20 +81 72 643 2023 www.itemagroup.com |
| Kennametal Stellram Sàrl Avenue du Mont-Blanc 24 Case postale 339 1196 Gland www.stellram.com | Kennametal Japan Ltd. MA Bldg. 4F 2-15-2 Kiba Koto-Ku Tokyo 135-0042 | ケナメタル ジャパン株式会社 〒135-0042 東京都江東区木場2-15-12 MAビル 4F +81 3 3820 2855 www.kennametal.com |
| Kissling AG Weieracherstrasse 3 8184 Bachenbülach www.kissgear.ch | TASCO CORPORATION 3-3-29-401Roppongi Minato-Ku Tokyo 106-0032 | 株式会社タスコ 〒106-0032 東京都港区六本木3-3-29 +81 3 3588 1923 www.tasco-co.com |
| Kistler Instrumente AG / Messtechnik, Regeltechnik Eulachstrasse 22 P.O. Box 8408 Winterthur www.kistler.com | Kistler Japan Co., Ltd. Yokoso Rainbow Tower 1F 3-20-20 Kaigan Minato-Ku Tokyo 108-0022 | 日本キスラー株式会社 〒108-0022 東京都港区海岸3-20-20 ヨコソーレインボータワー1F +81 3 3769 9501 www.kistler.co.jp |
| Klingelberg AG Binzmühlestrasse 171 8050 Zürich www.klingelberg.com | Klingelberg Japan Ltd. Klingelberg Bldg. 1-13-12 Shin Yokohama Kohoko-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 222-0033 | 日本クリンゲルベルグ株式会社 〒222-0033 神奈川県横浜市港北区新横浜1-13-12 クリンゲルベルグビルディング +81 45 473 6061 www.klingelberg.com |
| Knürr AG Bruggacherstrasse 16 8117 Fällanden www.knuerr.ch | Emerson Network Power New Pier Takehiba, South Tower 7F 1-16-1 Kaigan Minato-Ku Tokyo 105-0022 | 日本エマソン株式会社 〒105-0022 東京都港区海岸 1-16-1 ニューピア竹芝サウスタワービル 7F +81 3 5403 2900 www.emerson.co.jp |
| Komax AG Industriestrasse 6 6036 Dierikon www.komax.ch | Komax Japan K.K. 6-16-10 Tamadaira Hino-Shi Tokyo 191-0062 | Komax Japan株式会社 〒191-0062 東京都日野市多摩平6-16-10 +81 42 582 7911 www.komaxgroup.com |
| KOMET Schweiz AG von Rollstrasse 29 4702 Oensingen www.kometgroup.com | Komet Group K.K. Grand Preo Musashino 203 1-22-2 Naka-Cho Musashino-Shi Tokyo 180-0006 | 株式会社コメートグループ 〒180-0006 東京都武蔵野市中町1-22-2 +81 422 50 0682 www.kometgroup.co.jp |
| KTR Kupplungstechnik AG Bahnstrasse 60 8105 Regensdorf www.ktr.com | KTR Japan Co., Ltd. 3-1-23 Daikaidori Hyogo-Ku, Kobe-Shi Hyogo 652-0803 | ケーティーアールジャパン株式会社 〒652-0803 兵庫県神戸市兵庫区大開通3-1-23 +81 78 574 0313 www.ktr.com/jp |
| KUHN RIKON AG Neschwilerstrasse 4 8486 Rikon im Tösstal www.kuhnrikon.ch | Ikesho Co., Ltd. 2-5-10 Narusegaoka Machida-Shi Tokyo 194-0011 | 株式会社池商 〒194-0011 東京都町田市成瀬が丘2-5-10 +81 42 795 4311 www.ikesho.co.jp |
| Kummer Frères S.A., Fabrique de machines Rue de la Promenade 13 Case postale 172 2720 Tramelan www.kummer-precision.ch | Exstream Corporation 3-22-16 Okada, Samukawa-Cho Koza-Gun Kanagawa 253-0105 | エクストリーム株式会社 〒253-0105 神奈川県高座郡寒川町岡田3-22-16 +81 467 73 1425 www.exstream.co.jp |
| Kunz precision AG Riedtalstrasse 16 A P.O. Box 871 4800 Zofingen www.kunz-precision.ch | Ken Automation Inc. 1-11-12 Hiranuma Nishi-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 220-0023 | 株式会社ケン・オートメーション 〒220-0023 神奈川県横浜市西区平沼1-11-12 横浜KMHビル5階 +81 45 290 0432 www.kenautomation.com |
| KWC AG Hauptstrasse 57 5726 Unterkulm www.kwc.com | Cera Trading Co. Ltd. TOTO Nogizaka Bldg. 1-24-3 Minami-Aoyama Minato-Ku Tokyo 107-0062 | セラトレーディング株式会社 〒107-0062 東京都港区南青山1-24-3 TOTO乃木坂ビル7F・8F +81 3 3796-6151 www.cera.co.jp |

| | | |
|---|---|--|
| Lamina Technologies SA Rue Pythagore 2 1400 Yverdon-les-Bains www.lamina-tech.ch | Noah Corporation No 2 San-Ei Bldg. 1-4-3 Kita-Ueno Taito-Ku Tokyo 110-8691 | 株式会社ノア 〒110-8691 東京都台東区北上野1-4-3 +81 3 3845 0811 www.noah-e.com |
| Leica Microsystems (Schweiz) AG Max Schmidheiny-Strasse 201 9435 Heerbrugg www.leica-microsystems.com | Leica Microsystems K.K. 1-29-9 Takadanobaba Shinjuku-Ku Tokyo 169-0075 | ライカ マイクロシステムズ株式会社 〒169-0075 東京都新宿区高田馬場1-29-9 +81 3 6758 5630 www.leica-microsystems.co.jp |
| Leica Geosystems AG Heinrich-Wild-Strasse 201 9435 Heerbrugg www.leica-geosystems.com | Leica Geosystems K.K. Bunkyo Green Court 17F 2-28-8 Honkomagome Bunkyo-Ku Tokyo 113-0021 | ライカ ジオシステムズ株式会社 〒113-0021 東京都文京区本駒込2-28-8 文京グリーンコート17F +81 3 5940 3011 www.leica-geosystems.co.jp |
| Levitronix GmbH Technoparkstrasse 1 8005 Zürich www.levitronix.com | Levitronix Japan KK Wing Eight 5F 4-16-4 Asakusabashi Taito-Ku Tokyo 111-0053 | レビトロニクスジャパン株式会社 〒111-0053 東京都台東区浅草橋4-16-4 ウイングエイト5階 +81 3 5823 4193 www.levitronix.com |
| L. Kellenberger & Co. AG Heiligkreuzstrasse 28 P.O. Box 9008 St. Gallen www.kellenberger.net | Exstream Corporation 3-22-16 Okada, Samukawa-Cho Koza-Gun Kanagawa 253-0105 | エクストリーム株式会社 〒253-0105 神奈川県高座郡寒川町岡田3-22-16 +81 467 73 1425 www.exstream.co.jp |
| Liechti Engineering AG Kanalweg 4 3550 Langnau i. E. www.liechti.com | CKB Corporation Yamada Aoyama Bldg. 4F 2-10-6 Shibuya Shibuya-Ku Tokyo 150-0002 | 株式会社シーケービー 〒150-0002 東京都渋谷区渋谷2-10-6 山田青山ビル4階 +81 3 3498 2131 www.ckb.co.jp |
| LNS SA Route de Frinwillier 7 2534 Orvin www.lns-world.com | LNS Yoshida KK 38-1 Ushi, Dourin Machi Nomi-Shi Ishikawa 929-0125 | 株式会社LNSヨシダ 〒929-0125 石川県能美市道林町丑38-1 +81 761 55 2058 www.lns-yoshida.com |
| Lord Suisse Sàrl Chemin du Pavillon 2 1218 Le Grand-Saconnex www.lord.com | LORD Far East, Inc. Nomura Nishi Shinjuku Bldg. 8F 8-4-2 Nishi-Shinjuku Shinjuku-Ku Tokyo 160-0023 | ロード・ジャパン・インク 〒160-0023 東京都新宿区西新宿8-4-2 野村不動産西新宿ビル8F +81 3 5338 9011 www.lord.com |
| Maag Pump Systems AG Aspstrasse 12 8154 Oberglatt ZH www.maag.ch | DKSH Japan K.K. 3-4-19 Mita Minato-Ku Tokyo 108-8360 | DKSHジャパン株式会社 〒108-8360 東京都港区三田3-4-19 +81 3 5411 4511 www.dksh.jp |
| Mägerle AG Maschinenfabrik Allmendstrasse 50 P.O. Box 8320 Fehraltorf www.maegerle.com | YKT Corporation 5-7-5 Yoyogi Shibuya-Ku Tokyo 151-8567 | YKT株式会社 〒151-8567 東京都渋谷区代々木5-7-5 +81 3 3467 1251 www.ykt.co.jp |
| Maillefer SA Avenue du Tir-Fédéral 44 Case postale 254 1024 Ecublens VD www.mailleferextrusion.com | Altech Communications Co. Ltd. Sumitomo Irifune Bldg. 2F 2-1-1 Irifune Chuo-Ku Tokyo 104-0042 | アルテック株式会社 〒104-0042 東京都中央区入船2-1-1 住友入船ビル2階 +81 3 5542 6760 www.altech.co.jp |
| | IKG Corporation Daito Annex Bldg. 3F 2-1-13 Shibaura Minato-Ku Tokyo 108-0023 | アイ・ケー・ジー株式会社 〒108-0023 東京都港区芝浦2-1-13 (ダイトー本社ビル別館) +81 3 3456 6855 www.ikg.ne.jp |
| MAN Diesel & Turbo Schweiz AG Hardstrasse 319 8005 Zürich www.mandieselturbo.com | MAN Diesel & Turbo Japan Ltd. Kobe Kokusai Kaikan 15F 8-1-6 Goko-dori Chuo-Ku Kobe 651-0087 | マンディーゼランドターボ日本株式会社 〒651-0087 兵庫県神戸市中央区御幸通8-1-6 神戸国際会館15F +81 78 241 9642 www.mandieselturbo.jp |
| | Mitsui & Co. Plant Systems. Ltd. 1-9-2 Higashi-Shimbashi Minato-Ku Tokyo 105-0021 | 三井物産プラントシステム株式会社 〒105-0021 東京都港区東新橋1-9-2 汐留住友ビル26階 +81 3 6218 3000 plantsystems.mitsui.co.jp/enus |

| | | |
|---|--|--|
| Manometer AG Industriestrasse 11 6285 Hitzkirch www.manometer.ch | WIKA Japan K.K. MG Shibaura Bldg. 6F 1-8-4 Shibaura Minato-Ku Tokyo 105-0023 | ビカ・ジャパン株式会社 〒105-0023 東京都港区芝浦1-8-4 エムジー芝浦 6F +81 3 5439 6673 www.wika.co.jp |
| Marcel Aubert SA Rue Gurnigel 48 (Nidau) Case postale 12 2501 Biel/Bienne www.marcel-aubert-sa.ch | TRIMOS SYLVAC METROLOGY (JAPAN) LTD. 2-17-18 Tamatsukuri Chuo-Ku, Osaka-Shi Osaka 540-0004 | トリモス・シルバック ジャパン株式会社 〒540-0004 大阪府大阪市中央区玉造2-17-18 藤ビル1階 +81 6 6761 4281 www.trimos-sylvac-japan.com |
| Marposs AG Aemmenmattstrasse 18 3123 Belp www.marposs.ch | MARPOSS KABUSHIKI KAISHA Marposs Bldg. 5-34-1 Minamimagome Ohta-Ku Tokyo 143-0025 | マーボス株式会社 〒143-0025 東京都大田区南馬込5-34-1 マーボスビル +81 3 3772 7011 www.marposs.com |
| Matisa Matériel Industriel SA rue l'Arc-en-Ciel 2 Case postale 58 1023 Crissier www.matisa.ch | MATISA Japan Co., Ltd. Shinjuku Ozawa Bldg. 2F 5-1-15 Nishi-Shinjuku Shinjuku-Ku Tokyo 160-0023 | マティサ・ジャパン株式会社 〒160-0023 東京都新宿区西新宿 5-1-15 新宿オザワビル2階 +81 3 3376 5202 www.matisa.ch/jp/matisa_japon.html |
| Meggitt SA Sensing Systems Rte de Moncor 4 Case postale 1616 1701 Fribourg www.meggittsensing.com | Sankyo International Corporation 9-14 Nihonbashi-Yokoyama-Cho Chuo-Ku Tokyo 103-0003 | 三協インタナショナル株式会社 〒103-0003 東京都中央区日本橋横山町9-14 +81 3 3662 8100 www.sankyointernational.co.jp |
| Messer Eutectic Castolin Switzerland SA Industriestrasse 34a 8108 Dällikon www.messer-castolin.ch | Eutectic of Japan Ltd. 5-5-47 Ogura Saiwai-Ku Kawasaki-Shi Kanagawa202-0051 | 日本ユテック株式会社 〒212-0054 神奈川県川崎市幸区小倉5-5-47 +81 44 599 3101 www.castolin.com/jp-JP |
| Microcut AG Rolliweg 21 P.O. Box 448 2543 Lengnau BE www.microcut.ch | Exstream Corporation 3-22-16 Okada, Samukawa-Cho Kouza-Gun Kanagawa 253-0105 | エクストリーム株式会社 〒253-0105 神奈川県高座郡寒川町岡田3-22-16 +81 467 73 1425 www.exstream.co.jp |
| | HIGH-TECH CORPORATION Nakano F Bldg. 6F 4-44-18 Honcho Nakano-Ku Tokyo 164-0012 | 株式会社ハイテック 〒164-0012 東京都中野区本町4-44-18 中野ビル +81 3 3229 7351 www.high-tech.co.jp |
| Mikron Agie Charmilles AG Ipsachstrasse 16 2560 Nidau www.gfacs.com | GF Machining Solutions Ltd. TVP Bldg. 3-9-13 Moriya-Cho Kanagawa-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 221-0022 | GF マシニングソリューションズ 株式会社 〒221-0022 横浜市神奈川区守谷町3-9-13 TVPビル +81 45 450 2373 www.gfms.com/jp |
| Mikron SA Agno Via Ginnasio 17 6982 Agno www.mikron.com | DKSH Japan K.K. 3-4-19 Mita Minato-Ku Tokyo 108-8360 | DKSHジャパン株式会社 〒108-8360 東京都港区三田3-4-19 +81 3 5411 4511 www.dksh.jp |
| Mikron SA Boudry Route du Vignoble 17 2017 Boudry www.mikron.com | | |
| montena technology sa Rte de Montena 89 1728 Rossens FR www.montena.com | Nippon Automatic Control Co. Kangyo Bldg. 15F 1-6-4 Ohsaki, Shin-Ohsaki Shinagawa-Ku Tokyo 141-0032 | 日本オートマチックコントロール株式会社 〒141-0032 東京都品川区大崎1-6-4 新大崎勤業ビル +81 3 5434 1600 www.naccjp.com |
| montratec AG Zielmattenring 6 4563 Gerlafingen www.schmid-group.com | Mediken, Inc. Kyobashi Chuo Bldg. 2F 1-14-7 Kyobashi Chuo-Ku Tokyo 104-0031 | 株式会社メディア研究所 〒104-0031 東京都中央区京橋1-14-7 京橋中央ビル2F +81 3 6228 7651 www.mediken.jp |
| Mori Seiki International SA Avenue du Technicum 33 2400 Le Locle www.moriseiki.com/dixi | DMG Mori Co. Ltd. 2-35-16 Meieki Nakamura-Ku, Nagoya-shi Aichi 450-0002 | DMG森精機株式会社 〒450-0002 名古屋市中村区名駅2-35-16 +81 52 587 1811 www.dmgmoriseiki.co.jp |

| | | |
|--|---|---|
| motan-colortronic ag Neulandweg 3 5502 Hunzenschwil www.motan-colortronic.com | Semco Co., Ltd. 1609-3 Kamigouchi, Itsukaichi-Cho Saeki-Ku Hiroshima 731-5151 | セムコ株式会社 〒731-5151 広島県広島市佐伯区五日市町上河内1609-3 +81 82 928 6150 www.semco.jp |
| MPL AG Elektronik-Unternehmen Täfermstrasse 20 5405 Baden www.mpl.ch | Active Vision Inc Nissei Yokohama Kusunoki Bldg. 4F 4-7 Kusunoki-Cho Nishi-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 220-0003 | アクティブビジョン株式会社 〒220-0003 神奈川県横浜市西区楠町4-7 ニッセイ横浜楠町ビル4F +81 45 317 7402 www.active-vision.co.jp |
| Müller Martini Marketing AG Untere Brühlstrasse 13 P.O. Box 4800 Zofingen www.mullermartini.com | Muller Martini Japan Limited 2-5-14 Higashi-Sakashita Itabashi-Ku Tokyo 174-0042 | ミューラー・マルティニ ジャパン株式会社 〒174-0042 東京都板橋区東坂下2-5-14 +81 3 3558 3131 www.mullermartini.com/jp |
| Multi-Contact AG Stockbrunnrain 8 P.O. Box 4123 Allschwil 1 www.multi-contact.com | Solton Co., Ltd. 2-13-7 Shin-Yokohama Kohoku-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 222-0033 | 株式会社ソルトン 〒222-0033 神奈川県横浜市港北区新横浜2-13-7 +81 45 474 9523 www.solton.co.jp |
| Nexans Suisse SA Rue de la Fabrique 2 2016 Cortaillod www.nexans.com | Nippon High Voltage Corporation 42-1 Shintomi Futtsu-Shi Chiba 293-0011 | 日本ハイボルテージケーブル株式会社 〒293-0011 千葉県富津市新富42-1 +81 439 80 1611 www.nexans.jp |
| Nokia Solutions and Networks Schweiz AG Hardturmstrasse 181 8005 Zürich www.nsn.com | NSN Japan Corporation Roppongi Hills Mori Tower 41F 6-10-1 Roppongi Minato-Ku Tokyo 106-6141 | ノキアソリューションズ&ネットワークス株式会社 〒106-6141 東京都港区六本木6-10-1 六本木ヒルズ森タワー41F +81 3 5474 6400 www.nsn.com |
| Nova Werke AG Vogelsangstrasse 24 8307 Effretikon www.novaswiss.com | SUNNY LIMITED 2-3-6 Uchikanda Chiyoda-Ku Tokyo 101-0047 | サニー・トレーディング株式会社 〒101-0047 東京都千代田区内神田2-3-6 楓ビル +81 3 3254 7101 www.sunnyltd.co.jp |
| Oerlikon Balzers Coating AG Beschichtungszentrum Irmali 18 9496 Balzers www.oerlikon.com/balzers | Oerlikon Nihon Balzers Coating Co., Ltd. 7-2-2 Shinomiya Hiratsuka-Shi Kanagawa 254-0014 | 日本エリコンバルザース株式会社 〒254-0014 神奈川県平塚市四之宮7-2-2 +81 463 54 2220 www.oerlikonbalzerscoating.com/bjp |
| Oerlikon-Knorr Eisenbahntechnik AG Mandachstrasse 50 8155 Niederhasli www.knorr-bremse.ch | Knorr Bremse Commercial Vehicle Systems Japan Ltd. 6-22-1 Nissai Hanamizuki Sakado-Shi Saitama 350-0269 | クノールブレムゼ商用車システムジャパン株式会社 〒350-0269 埼玉県坂戸市につさい花みず木6-22-1 +81 49 273 9000 www.knorr-bremse.co.jp |
| | Knorr-Bremse Rail Systems Japan Ltd. Nittochi Nishi-Shinjuku Bldg. 7F 6-10-1 Nishi-Shinjuku Shinjuku-Ku Tokyo 160-0023 | クノールブレムゼ鉄道車両システム株式会社 〒160-0023 東京都新宿区西新宿6-10-1 日土地西新宿ビル7F +81 3 3346 2620 www.knorr-bremse.co.jp |
| Oerlikon Metco Management AG Gebäude 211 Zürcherstrasse 12 8401 Winterthur www.oerlikon.com/metco/en/ | Oerlikon Metco Japan Ltd. 3-4-2 Hikawadai Nerima-Ku Tokyo 179-0084 | エリコンメテコジャパン株式会社 〒179-0084 東京都練馬区水川台3-4-2 +81 3 5920 3301 www.oerlikon.com/metco/en |
| Oscilloquartz SA Rue Brévars 16 2002 Neuchâtel 2 www.oscilloquartz.com | PVJ Incorporated 1-32-6 Nishi-gotanda Shinagawa-Ku Tokyo 141-0031 | 株式会社PVJ 〒141-0031 東京都品川区西五反田1-32-6 +81 3 5436 9074 www.pvj-inc.jp |
| | Tama Device Co., Ltd 1-4-11 Suge, Tama-Ku Kawasaki-Shi Kanagawa 214-0001 | 株式会社多摩デバイス 〒214-0001 神奈川県川崎市多摩区菅1-4-11 +81 44 945 8028 www.tamadevice.co.jp |
| Osterwalder AG Industriering 4 P.O. Box 176 3250 Lyss www.osterwalder.com | Gosho Co., Ltd. Tokyo Main Office 4-33-3 Ikebukuro Toshima-Ku Tokyo 171-0014 | 株式会社ゴッシュー 〒171-0014 東京都豊島区池袋4-33-3 +81 3 5911 6333 www.gosho.jp |
| P.C.M. Willen S.A. Route du Grammont 1844 Villeneuve VD www.pcm.ch | S & F Inc. 2-1-13 Higashikamata Ohta-Ku Tokyo 144-0031 | 株式会社エスアンドエフ 〒144-0031 東京都大田区東蒲田2-1-13 +81 3 5714 5050 www.sandfinc.co.jp |

| | | |
|---|---|--|
| PackSys Global (Switzerland) AG Joweid Zentrum 1 8630 Rüti ZH www.packsysglobal.com | Altech Co., Ltd. Sumitomo Irifune Bldg. 2F 2-1-1 Irifune Chuo-Ku Tokyo 104-0042 | アルテック株式会社 〒104-0042 東京都中央区入船2-1-1 住友入船ビル2階 +81 3 5542 6760 www.altech.co.jp |
| Parker Hannifin Europe Sàrl Luxembourg, Switzerland Branch, Etoy La Tuilière 6 1163 Etoy www.parker.com | Parker Hannifin Japan Ltd. Shirokanedai Bldg. 2F 3-2-10 Shirokanedai Minato-Ku Tokyo 108-0071 | パーカー・ハネフィン日本株式会社 〒108-0071 東京都港区白金台3-2-10 白金台ビル2F +81 3 6408 3900 www.parkerstore.jp |
| Parker Hannifin Manufacturing Switzerland SA 16, chemin du Faubourg-de-Cruseilles Case postale 1456 1227 Genève Carouge www.parker.com | | |
| PB SWISS TOOLS GmbH Bahnhofstrasse 24 P.O. Box 182 3457 Wasen im Emmental www.pbswisstools.com | The Kiichi Tools Co. Ltd. 3-8-14 Itachibori Nishi-Ku Osaka 550-0012 | 喜一工具株式会社 〒550-0012 大阪府大阪市西区立売堀3-8-14 +81 6 6532 6221 www.kiichi.co.jp |
| Peter Lehmann AG Bäraustrasse 43 3552 Bärau www.plehmann.com | FUKUDA CORPORATION 11-2 Akashicho Chuo-Ku Tokyo 104-0044 | 福田交易株式会社 〒104-0044 東京都中央区明石町11-2 +81 3 5565 6811 www.fukudaco.co.jp |
| Pibomulti S.A. Rue de la Jambe-Ducommun 18 2400 Le Locle www.pibomulti.com | NIKKEN KOSAKUSHO WORKS, LTD 1-5-1 Minamishinden Daito-Shi Osaka 574-0023 | 株式会社日研工作所 〒574-0023 大阪府大東市南新田1-5-1 +81 72 869 5810 www.nikken-kosakusho.co.jp |
| Picatech Huber AG Winkelstrasse 12 6048 Horw www.picatech.ch | Nishihara Environment Technology, Inc. 3-6-18 Shibaura Minato-Ku Tokyo 108-0023 | 株式会社西原環境 〒108-0023 東京都港区芝浦3-6-18 西原ビル +81 3 3455 4804 www.nishihara.co.jp |
| PLATIT AG Eichholz Strasse 9 P.O. Box 151 2545 Selzach www.platit.com | YKT Corporation 5-7-5 Yoyogi Shibuya-Ku Tokyo 151-8567 | YKT株式会社 〒151-8567 東京都渋谷区代々木5-7-5 +81 3 3467 1251 www.ykt.co.jp |
| Polytype S.A. 26, Route de la Glâne Case postale 1184 1701 Fribourg www.polytype.com | Kanematsu KGK Corporation 1-1-6 Sakuradai Nerima-Ku Tokyo 176-8510 | 株式会社兼松KGK 〒176-8510 東京都練馬区桜台1-1-6 +81 3 3557 2211 www.kgk-j.co.jp |
| Posalux SA 18, rue Fritz-Oppliger case postale 6075 2500 Biel/Bienne 6 www.posalux.ch | SGK Co. Ltd. (for PCB drilling/routing machine line) Being Yotsubashi Bldg. 8F 2-3-2 Kita Horie Nishi-Ku, Osaka-Shi Osaka 550-0014 | 三晃技研工業株式会社 〒550-0014 大阪府大阪市西区北堀江2-3-2 (Being 四ツ橋ビル8F) +81 6 6531 2127 www.sanyo-sgk.co.jp |
| | Exstream Corp. (EDM and laser products lines) 3-22-16 Okada, Samukawa-Cho Kuza-Gun Kanagawa 253-0105 | エクストリーム株式会社 〒253-0105 神奈川県高座郡寒川町岡田3-22-16 +81 467 73 1425 www.exstream.co.jp |
| PRIAMUS SYSTEM TECHNOLOGIES AG Rheinweg 4 8200 Schaffhausen www.priamus.com | TOYO Corporation 1-1-6 Yaesu Chuo-Ku Tokyo 103-0028 | 株式会社東陽テクニカ 〒103-0028 東京都中央区八重洲1-1-6 +81 3 3279 0771 www.toyo.co.jp |
| Promix Solutions AG Technoparkstrasse 2 8406 Winterthur www.promix-solutions.ch | JAAS International Co., Ltd. TSS Bldg. 4F 4-10-10 Nihonbashi-Honcho Chuo-Ku Tokyo 103-0023 | JAAS (ジャース) インターナショナル株式会社 〒103-0023 東京都中央区日本橋本町4-10-10 TSSビル4F +81 3 6277 5522 www.jaas.co.jp |
| RE-AL AG Fritz Oppliger-Strasse 19 P.O. Box 6167 2500 Biel/Bienne 6 www.re-al.ch | Noah Corporation No. 2 San-Ei Bldg. 1-4-3 Kita-Ueno Taito-Ku Tokyo 110-8691 | 株式会社ノア 〒110-8691 東京都台東区北上野1-4-3 +81 3 3845 0811 www.noah-e.com |

| | | |
|---|---|---|
| Regloplas AG Flurhofstrasse 158c P.O. Box 718 9006 St. Gallen www.regloplas.com | Seiko Engineering Co., Ltd. 5-13-12 Nishi Ikebukuro Toshima-Ku Tokyo 171-0021 | セイコーエンジニアリング株式会社 〒171-0021 東京都豊島区西池袋5-13-12 M Kビル3階 +81 3 5979 9541 www.seiko-se.co.jp |
| REGO-FIX AG Obermattweg 60 4456 Tenniken www.rego-fix.ch | ER Toolholding System:Takayama Trading Co., Ltd. 1-1-12 Shibadaimon Minato-Ku Tokyo 105-0012 S & F Inc. 2-1-13 Higashikamata Ohta-Ku Tokyo 144-0031 Osaka Kohki Co., Ltd. 1-6-7 Andoji-machi Chuo-Ku Osaka 542-0061 | 高山商事株式会社 〒105-0012 東京都港区芝大門1-1-12 高山ビル +81 3 3433 2621 www.takayama-shoji.co.jp 株式会社エスアンドエフ 〒144-0031 東京都大田区東蒲田2-1-13 +81 3 5714 5050 www.sandfinc.co.jp 大阪工機株式会社 〒542-0061 大阪府大阪市中央区安堂寺町1-6-7 +81 6 6765 8205 www.osk-k.co.jp |
| Reichle & De-Massari AG Binzstrasse 32 8622 Wetzikon ZH www.rdm.com | R&M Japan KK. Nagamine Bldg. 4F 3-3-6 Kami-Osaki Shinagawa-Ku Tokyo 141-0021 | R&M Japan株式会社 〒141-0021 東京都品川区上大崎3-3-6 永峰ビル4F +81 3 5789 1160 www.rdm.com/jp |
| Reishauer AG Industriestrasse 36 P.O. Box 238 8304 Wallisellen www.reishauer.com Reishauer-Stiftung Industriestrasse 36 P.O. Box 8304 Wallisellen www.reishauer.ch | Reishauer K.K. Nissou Dai 17 Bldg. 3F 2-14-30 Shin Yokohama Kohoku-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 222-0033 | ライスハウアー株式会社 〒222-0033 神奈川県横浜市港北区新横浜2-14-30 日経第17ビル3F +81 45 476 5833 www.reishauer.com |
| Retech Aktiengesellschaft Lindenmattstrasse 16 5616 Meisterschwanden www.retech.ch | KBK Kyokuto Boeki Kaisha Ltd. Osaka Branch 2-3-18 Nakanoshima Kita-Ku Osaka 530-0005 | 極東貿易株式会社 〒530-0005 大阪府大阪市北区中之島2-3-18 (中之島フェスティバルタワー17F) +81 6 6208 3120 www.kbk.co.jp |
| Rez AG Litternaweg 8 3930 Visp www.rez-ag.ch | Etani Sangyo Company Ltd. 1-5-1 Kakinokizaka Meguro-Ku Tokyo 152-0022 | エタニ産業株式会社 〒152-0022 東京都目黒区柿の木坂1-5-1 エタニビル +81 3 5701 7272 www.etanisan.co.jp |
| Rico Sicherheitstechnik AG St. Gallerstrasse 26 9100 Herisau www.rico.ch | SANKO SHOJI LTD. (for explosion protection) Nihombashi-Dori 2-Chome Bldg. 2-2-6 Nihombashi Chuo-Ku Tokyo 103-0027 NIPPON PURETEC CO., LTD. (gastight butterfly valves) Suzuyo Nihonbashi-Bld. 9F 2-1-17 Iwamoto-Cho Chiyoda-Ku Tokyo 101-0032 FIKE Japan (VENTEX® valves) 1-19-9 Toranomon Minato-Ku Tokyo 105-0001 | 三興商事株式会社 〒103-0027 東京都中央区日本橋2-2-6 日本橋通り二丁目ビル +81 3 3281 0836 www.sankojapan.co.jp 日本ピュアテック株式会社 〒101-0032 東京都千代田区岩本町2-1-17 鈴与日本橋ビル9F +81 3 3862 4768 ファイク・ジャパン株式会社 〒105-0001 東京都港区虎ノ門 1-19-9 +81 3 3595 1291 |
| Rieter Management AG Klosterstrasse 20 P.O. Box 8406 Winterthur www.rieter.com | Marubeni Tekmatex Corp Nishiki-Cho Trad Square 4F 3-20 Kanda Nishiki-Cho Chiyoda-Ku Tokyo 101-0054 | 丸紅テクマテックス株式会社 〒101-0054 東京都千代田区神田錦町3-20 錦町トラッドスクエア4階 +81 3 3293 3501 www.tekmatex.jp |
| Rittal AG Ringstrasse 1 5432 Neuenhof www.rittal.ch | Rittal K.K. Shin-Yokohama AK Bldg. 2F 3-23-3 Shin-Yokohama Kohoku-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 222-0033 | リタール株式会社 〒222-0033 神奈川県横浜市港北区新横浜3-23-3 新横浜AKビル2F 0120-998-631 www.rittal.co.jp |

| | | |
|---|---|--|
| Rockwell Automation AG Industriestrasse 20 5000 Aarau www.rockwellautomation.ch | Rockwell Automation Shinkawa Sanko Bldg. 8F 1-3-17 Shinkawa Chuo-Ku Tokyo 104-0033 | ロックウェルオートメーションジャパン株式会社 〒104-0033 東京都中央区新川1-3-17 新川三幸ビル +81 3 3206 2781 www.rockwellautomation.com |
| ROFIN-LASAG AG C.F.L.-Lohnerstrasse 24 P.O. Box 3602 Thun www.lasag.com | ROFIN-BAASEL Japan Corp. 1042-4 Toda Atsugi-Shi Kanagawa 243-0023 | ロフィン・パーゼルジャパン株式会社 〒243-0023 神奈川県厚木市戸田1042-4 +81 46 229 8655 www.rofin-baasel.co.jp |
| Rösler Schweiz AG Staffelbachstrasse 189 P.O. Box 81 5054 Kirchleerau www.roeslerag.ch | K.K. Illies (C. Illies & Co.) Irlsu Bldg. 3-12-18 Kamiosaki Shinagawa-Ku Tokyo 152-0021 | 株式会社イリス 〒141-0021 東京都品川区上大崎3-12-18 +81 3 3443 4111 www.illies.com |
| RUAG Schweiz AG RUAG Aviation Seetalstrasse 175 P.O. Box 301 6032 Emmen www.ruag.com | Sojitz Aerospace Corporation Marunouchi Trust Tower Main 4F 1-8-3 Marunouchi Chiyoda-Ku Tokyo 100-0005 | 双日エアロスペース株式会社 〒100-0005 東京都千代田区丸の内1-8-3 丸の内トラストタワー +81 3 6870 7000 www.sojitz-aero.com |
| Saab Bofors Dynamics Switzerland Ltd Allmendstrasse 86 3602 Thun www.saabgroup.com | Saab Japan 4-7-13-303 Meguro Meguro-Ku Tokyo 153-0063 | サーブエアクラフトリーシング 〒153-0063 東京都目黒区目黒4丁目7-13-205 +81 3 3792 4300 www.saabgroup.com |
| Santex AG Fliegeneggstrasse 9 9555 Tobel www.santex.ch | Opex Corporation Midousuji Santo Bldg. No. 203 3-6-7 Bakuromachi Chuo-Ku, Osaka-Shi Osaka 541-0059 | 株式会社オベックス 〒541-0059 大阪府大阪市中央区博労町3-6-7 御堂筋サントビル203号室 +81 6 6251 7328 www.opex.com |
| Sapal SA Av. du Tir Fédéral 44 1024 Ecublens VD www.sapal.com | Bosch Packaging Technology K.K. Shibuya Prestige Bldg. 7F 3-12-22 Shibuya Shibuya-Ku Tokyo 150-0002 | ボッシュパッケージングテクノロジー株式会社 〒150-0002 東京都渋谷区渋谷3-12-22 渋谷プレステージ7階 +81 3 5466 2550 www.bosch.co.jp |
| Saurer Components AG Bleikenstrasse 11 P.O. Box 9630 Wattwil www.saurer.com | Nihon Heberlein K.K. 3-5-29 Naka, Hamaderaishizu-Cho Nishi-Ku, Sakai-Shi Osaka 592-8334 | 日本ヘバライン株式会社 〒592-8334 大阪府堺市西区浜寺石津町中3-5-29 +81 72 243 7229 www.heberlein.co.jp |
| Schaerer AG Allmendweg 8 4528 Zuchwil www.schaerer.com | WMF Japan Corporation Onarimon Yusen Bldg. 10 F 3-23-5 Nishishinbashi Minato-Ku Tokyo 105-0003 | WMF (ペーエムエフ) ジャパン株式会社 〒105-0003 東京都港区西新橋3-23-5 御成門郵船ビルディング10階 +81 3 5408 3301 www.wmf-japan.co.jp |
| Schaffner Holding AG Nordstrasse 11 4542 Luterbach www.schaffner.com | Schaffner EMC K.K. Mitsui-Seimei Sangenjaya Bldg. 7F 1-32-12 Kamiuma Setagaya-Ku Tokyo 154-0011 | シャフナーEMC株式会社 〒154-0011 東京都世田谷区上馬1-32-12 三井生命三軒茶屋ビル7階 +81 3 5712 3650 www.schaffner.com |
| Schaublin Machines SA Rue Nomlieutant 1 2735 Bévilard www.smsa.ch | Swiss Technology Co. Ltd (STC) 2-20-15 Shinbashi Minato-Ku Tokyo 105-0004 | 株式会社エス・ティ・シー 〒105-0004 東京都港区新橋2-20-15 新橋駅前ビル1号館7F +81 3 5537 0050 www.stctokyo.co.jp |
| SCHAUBLIN SA Fabrique d'outillages Rue de la Blancherie 9 2800 Delémont www.schaublin.ch | YKT Corporation 5-7-5 Yoyogi Shibuya-Ku Tokyo 151-8567 | YKT株式会社 〒151-8567 東京都渋谷区代々木5-7-5 +81 3 3467 1251 www.ykt.co.jp |
| Schindler Aufzüge AG Zugerstrasse 13 6030 Ebikon www.schindler.ch | Schindler Elevator K.K. YK Bldg. 8F 1-2-21 Etchu-jima Koto-Ku Tokyo 135-0044 | シンドラエレベータ株式会社 〒135-0044 東京都江東区越中島1-2-21 +81 3 5646 5660 www.schindler.com/jp |
| Schindler Management AG Zugerstrasse 13 6030 Ebikon www.schindler.com | | |

| | | |
|---|---|---|
| Schleuniger AG Biergutstrasse 9 3608 Thun www.schleuniger.com | Schleuniger Japan Co. Ltd. 4-5-8 Tokai Ota-Ku Tokyo 143-0001 | シュロニガージャパン株式会社 〒143-0001 東京都大田区東海4-5-8 +81 3 5755 8041 www.schleuniger.co.jp |
| SCHNEEBERGER AG Lineartechnik St. Urbanstrasse 12 4914 Roggwil BE www.schneeberger.com | Nippon SCHNEEBERGER KK Shimouma Miyagawa Bldg. 4F 1-49-12 Shimouma Setagaya-Ku Tokyo 154-0002 | 日本シュネーベルガー株式会社 〒154-0002 東京都世田谷区下馬1-49-12 下馬ミヤガワビル 4F +81 3 5779 7339 www.schneeberger.com/jp |
| Schneider Electric IT Switzerland AG Hardstrasse 72 5430 Wettingen www.mgeups.ch | Schneider Electric Japan Inc Shiba Park Bldg. B 13F 2-4-1 Shibakoen Minato-Ku Tokyo 105-0011 | シュナイダーエレクトリック株式会社 〒105-0011 東京都港区芝公園2-4-1 芝パークビルB-13F +81 3 6402 2001 www.schneider-electric.co.jp |
| Schneider Electric (Schweiz) AG Schermenwaldstrasse 11 P.O. Box 3063 Ittigen www.schneider-electric.ch | | |
| Schurter AG Werkhofstrasse 8 - 12 P.O. Box 4168 6002 Luzern www.schurter.ch | SCHURTER K. K. 3-4-29-801 Motoazabu Minato-Ku Tokyo 106-0046 | シュルター株式会社 〒106-0046 東京都港区元麻布3-4-29-801 +81 3 5793 5111 www.schurter.co.jp |
| Sécheron SA Rue du Pré-Bouvier 25 1217 Meyrin 1 www.secheron.com | Sécheron Office Japan Higurashi Bldg. 1F 1-2-3 Nobuto Chuo-Ku, Chiba-Shi Chiba 260-0032 | セシュロンジャパン 〒260-0032 千葉県千葉市中央区登戸1-2-3 +81 43 302 2520 www.secheron.com |
| Seco Tools AG Hauptstrasse 104 2560 Nidau www.secotools.com | Seco Tools Japan K.K. NOF Techno Port, Kamata Centre Bldg. 2-16-1 Minami-Kamata Otha-Ku Tokyo 144-0035 | セコ・ツールズ・ジャパン株式会社 〒144-0035 東京都大田区南蒲田2-16-1 NOFテクノポートカマタセンタービル +81 3 3733 8111 www.secotools.com/jp |
| Sensormate AG Steigweg 8 8355 Aadorf www.sensormate.ch | DJL, Inc. 1-38-2 Hiranuma Nishi-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 220-0023 | 日本ダイニスコ株式会社 〒220-0023 神奈川県横浜市西区平沼1-38-2 咲久良ビル 5F +81 45 290 9400 www.dynisco.jp |
| sia Abrasives Industries AG Mühlewiesenstrasse 20 P.O. Box 8501 Frauenfeld www.sia-abrasives.com | Cresco Co., LTD 165 Jyodokitagata, Higashi-Ku Okayama-Shi Okayama 709-0625 | 株式会社クレスコ 〒709-0625 岡山県岡山市東区上道北方165 +81 86 279 1214 www.oka-cresco.co.jp |
| | Techno-Tools Co., Ltd. 1-30-10 Nakahara Musashimurayama-Shi Tokyo 208-0035 | テクノツールズ株式会社 〒208-0035 東京都武蔵村山市中原1-30-10 +81 42 569 1502 www.techno-tools.co.jp |
| | Tool Supply Co., Ltd. 1-4-29 Kusune Higashi-Osaka-Shi Osaka 577-0006 | 有限会社ツールサプライ 〒577-0006 大阪府東大阪市楠根1-4-29 +81 6 6747 5831 |
| Siemens Schweiz AG Freilagerstrasse 40 8047 Zürich www.siemens.ch | Siemens Japan K.K. Gate City Osaki West Tower 1-11-1 Osaki Shinagawa-Ku Tokyo 141-8644 | シーメンス・ジャパン株式会社 〒141-8644 東京都品川区大崎1-11-1 ゲートシティ大崎ウエストタワー +81 3 3493 7500 www.siemens.co.jp |
| Siemens Schweiz AG Building Technologies Division Gubelstrasse 22 6301 Zug www.sbt.siemens.com | | |
| SIP Société d'Instruments de Précision SA rue du Pré-de-la-Fontaine 19 1242 Satigny www.starrag.com | Kanematsu KGK Corp. 1-1-6 Sakuradai Nerima-Ku Tokyo 176-8510 | 株式会社兼松KGK 〒176-8510 東京都練馬区桜台1-1-6 +81 3 3557 2211 www.kgk-j.co.jp |
| Spühl AG Grüentalstrasse 23 9300 Wittenbach www.spuhl.ch | Correns Corporation Ark Yagi Hills 3F 1-8-7 Roppongi Minato-Ku Tokyo 106-0032 | 株式会社コーレンス 〒106-0032 東京都港区六本木 1-8-7 アーク八木ヒルズ 3 F +81 3 5114 0711 www.correns.co.jp |

| | | |
|---|--|--|
| SSM Schärer Schweiter Mettler AG Neugasse 10 8810 Horgen www.ssm.ch | KBK-Kyokuto Boeki Kaisha Ltd. 2-3-18 Nakanoshima Kita-Ku Osaka 530-0005 | 極東貿易株式会社 〒530-0005 大阪府大阪市北区中之島2-3-18 (中之島フェスティバルタワー17F) +81 6 6208 3120 www.kbk.co.jp |
| Starrag AG Seebleichstrasse 61 P.O. Box 82 9404 Rorschacherberg www.starrag.com | Kanematsu KGK Corp. 1-1-6 Sakuradai Nerima-Ku Tokyo 176-8510 | 株式会社兼松KGK 〒176-8510 東京都練馬区桜台1-1-6 +81 3 3557 2211 www.kgk-j.co.jp |
| Stäubli AG Seestrasse 238 8810 Horgen www.staubli.com | Stäubli KK 4-12-4 Nishinakajima, Yodagawa-Ku Osaka 532-0011 | ストーブリ株式会社 〒532-0011 大阪府大阪市淀川区西中島4-12-4 +81 6 6889 3111 www.staubli.co.jp |
| Stäubli International AG Poststrasse 5 P.O. Box 30 8808 Pfäffikon SZ www.staubli.com | | |
| Steinel Solutions AG Allmeindstrasse 10 P.O. Box 361 8840 Einsiedeln www.stein.ch | Sakaguchi E.H Voc Corp. 5-13-7 Koutobashi Sumida-Ku Tokyo 130-0022 | 坂口電熱株式会社 〒130-0022 東京都墨田区江東橋5-13-7 +81 3 3257 1224 www.sakaguchi.com |
| Steinemann Technology AG Schoretshuebstrasse 24 9015 St. Gallen www.steinemann.com | Kanematsu KGK Corp. 1-1-6 Sakuradai Nerima-Ku Tokyo 176-8510 | 株式会社兼松KGK 〒176-8510 東京都練馬区桜台1-1-6 +81 3 3557 2211 www.kgk-j.co.jp |
| Step-Tec AG Industriestrasse 45 4542 Luterbach www.step-tec.com | GF Machining Solutions Ltd. TVP Bldg. 3-9-13 Moriya-Cho Kanagawa-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 221-0022 | GF マシニングソリューションズ 株式会社 〒221-0022 横浜市神奈川区守谷町3-9-13 TVPビル +81 45 450 2373 www.gfms.com/jp |
| Sulzer AG Neuwiesenstrasse 15 8401 Winterthur www.sulzer.com | Sulzer Japan Ltd. Kojimachi Place 7F 2-3-9 Kojimachi Chiyoda-Ku Tokyo 102-0083 | スルザージャパン株式会社 〒102-0083 東京都千代田区麹町2-3-9 麹町プレイス7階 +81 3 6261 3581 www.sulzer.com |
| | Sulzer Daiichi K.K. Kowa Niban-Cho Bldg. 11-19 Niban-Cho Chiyoda-Ku Tokyo 102-0084 | 第一実業株式会社 〒102-0084 東京都千代田区二番町11-19 (興和二番町ビル) + 81 3 5214 8500 www.sulzer.com |
| Sulzer Chemtech AG Sulzerallee 48 P.O. Box 65 8404 Winterthur www.sulzerchemtech.com | Sulzer Japan Ltd. Kojimachi Place 7F 2-3-9 Kojimachi Chiyoda-Ku Tokyo 102-0083 | スルザージャパン株式会社 〒102-0083 東京都千代田区麹町2-3-9 麹町プレイス7階 +81 3 6261 3581 www.sulzer.com |
| Sulzer Pumpen AG Neuwiesenstrasse 15 P.O. Box 414 8401 Winterthur www.sulzer.com | Daiichi Jitsugyo Co Ltd 11-19 Niban-Cho Chiyoda-Ku Tokyo 102-0084 | 第一実業株式会社 〒102-0084 東京都千代田区二番町11-19 +81 3 5214 8500 www.djk.co.jp |
| Synova S.A. Chemin de la Dent-d'Oche 1B 1024 Ecublens VD www.synova.ch | Synova Japan K.K. 2-10-4 Nakane Meguro-Ku Tokyo 152-0031 | シノヴァ・ジャパン株式会社 〒152-0031 東京都目黒区中根2-10-4 +81 3 3725 6778 www.synova.ch |
| Synthes Produktions GmbH Im Bifang 6 4614 Hügendorf www.synthes.com | Synthes K.K. Gate City Ohsaki East Tower 11F 1-11-2 Osaki Shinagawa-Ku Tokyo 141-0032 | デビューシンセス・ジャパン 〒141-0032 東京都品川区大崎1-11-2 ゲートシティ大崎イーストタワー11F +81 3 3495 2211 www.synthes.com |
| System 3R Schweiz AG Wilerstrasse 98 9230 Flawil www.system3r.ch | System 3R Japan Co. Ltd. 4-9-11 Nishidai Itabashi-Ku Tokyo 175-0045 | システム・スリーアール日本株式会社 〒175-0045 東京都板橋区西台4-9-11 +81 3 6906 7077 www.system3r.com |

| | | |
|---|---|--|
| TESA SA Rue du Bugnon 38 Case postale 1020 Renens VD www.tesabs.ch | TESA KK 1-15-8 Hashimoto dai Midori-Ku, Sagamihara-Shi Kanagawa 252-0132 | ヘキサゴン・メトロジー株式会社TESA事業部 〒252-0132 神奈川県相模原市緑区橋本台1-15-8 +81 42 703 7112 www.tesabns.co.jp |
| Thales Suisse SA Binzstrasse 18 P.O. Box 8045 Zürich www.thalesgroup.com | Thales Japan K.K. Akasaka Tameike Tower 8F 2-17-7 Akasaka Minato-Ku Tokyo 107-0052 | タレスジャパン株式会社 〒107-0052 東京都港区赤坂2-17-7 赤坂溜池タワー8階 +81 3 6234 8100 www.thalesgroup.com |
| Timcal SA Strada Industriale 6743 Bodio TI www.timcal.com | Imerys Graphite & Carbon Japan K.K. Tokyo Club Bldg. 14F 3-2-6 Kasumigaseki Chiyoda-Ku Tokyo 100-0013 | 株式会社イメリスミネラルズ・ジャパン 〒100-0013 東京都千代田区霞が関3-2-6 東京倶楽部ビル14階 +81 3 3596 1080 www.imerys-graphite-and-carbon.com |
| Trafag AG Industriestrasse 11 8608 Bubikon www.trafag.com | Trafag Japan Co., Ltd. 2-3-5 Shiba Daimon Minato-Ku Tokyo 105-0012 | トラファーク 〒105-0012 東京都港区芝大門2-3-5 +81 3 6435 7506 www.trafag.jp |
| Trimos SA Avenue Longemalle 5 1020 Renens VD www.trimos.ch | ISSOKU 826-2 Tsubono Ojiya-Shi Niigata 947-0044 | 株式会社第一測範製作所 〒947-0044 新潟県小千谷市大字坪野826-2 +81 25 884 3911 www.iissoku.jp |
| TRUMPF Laser Marking Systems AG TRUMPF Strasse 8 7214 Grösch www.trumpf-laser.com | Trumpf K.K. 1-18-2 Hakusan Midori-Ku, Yokohama-Shi Kanagawa 226-006 | トルンプ株式会社 〒226-0006 神奈川県横浜市緑区白山1-18-2 +81 45 931 5710 www.jp.trumpf.com |
| TRUMPF Maschinen AG Ruessenstrasse 8 / Industriegebiet Walterswil 6340 Baar www.ch.trumpf.com | | |
| Trützschler Switzerland AG Schlossalstrasse 45 8406 Winterthur www.truetzschler.com | ITOCHU SysTech Corporation 3-6-14 Minami-Honmachi Chuo-Ku Osaka 541-0054 | 伊藤忠システック株式会社 〒541-0054 大阪市中央区南本町3-6-14 イトツビル9F +81 6 6282 1114 www.itochu-system.co.jp |
| Unify AG Albisriederstrasse 243c 8047 Zürich www.unify.com | Unified Communications Inc. Iida-Bldg. 8F 3-24-9 Nishi-Shinbashi Minato-Ku Tokyo 105-0003 | ユニファイコミュニケーションズ株式会社 〒105-0003 東京都港区西新橋3-24-9 飯田ビル8F +81 3 3433 7660 www.unified.co.jp |
| United Grinding Group AG Jubiläumsstrasse 93/95 3005 Bern www.grinding.ch | WALTER EWAG Japan K. K. MA Park Bldg. 1F 1-10-14 Mikawaanjo-Cho Anjo-Shi Aichi 446-0056 StuderTEC K.K. 4-10-8 Omorikita Ota-Ku Tokyo 143-0016 | ワルターエワグジャパン株式会社 〒446-0056 愛知県安城市三河安城町1-10-14 MAパークビル1F +81 566 71 1666 www.walter-machines.com/jp スチューダテック株式会社 〒143-0016 東京都大田区大森北4-10-8 +81 3 6801 6140 www.grinding.ch www.studer.com |
| Uster Technologies AG Sonnenbergstrasse 10 8610 Uster www.uster.com | Uster Technologies K.K. Pacific Marks Esaka 3F 9-1 Toyotsu-Cho Suita-Shi Osaka 564-0051 | ウスターテクノロジーズ株式会社 〒564-0051 大阪府吹田市豊津町9-1 +81 6 6385 3650 www.uster.com |
| Utilis AG Kreuzlingerstrasse 22 P.O. Box 31 8555 Müllheim Dorf www.utilis.com | Osaka Kohki Co. Ltd. Head Office 1-6-7 Andoji-machi Chuo-Ku Osaka 542-0061 | 大阪工機株式会社 〒542-0061 大阪府大阪市中央区安堂寺町1-6-7 +81 6 6765 8205 www.osk.co.jp |

| | | |
|---|---|---|
| Voith Hydro AG Industriestrasse 4 7208 Malans GR www.voith.com | Voith Fuji Hydro K. K. 1-1 Tanabeshinden Kawasaki-Ku, Kawasaki-Shi Kanagawa 210-9530 | 富士・フォイトハイドロ株式会社 〒210-9530 神奈川県川崎市川崎区田辺新田1-1 +81 44 329 2061 www.voith.com |
| | Voith Turbo Co., Ltd. Sumitomo Seimi Kawasaki Bldg. 9F 11-27 Higashida-Cho Kawasaki-Ku, Kawasaki-Shi Kanagawa 210-0005 | フォイトターボ株式会社 〒210-0005 神奈川県川崎市川崎区東田町11-27 住友生命川崎ビル9F +81 44 246 0555 www.voith.com |
| | Voith IHI Paper Technology Co., Ltd. River City M-Square 2-1-6 Tsukuda Chuo-Ku Tokyo 104-0051 | 株式会社IHIフォイトペーパーテクノロジー 〒104-0051 東京都中央区佃2-1-6 リバーシティM-Square +81 3 6221 3100 www.voith.com |
| Voith Paper Walztechnik AG Technoparkstrasse 1 8005 Zürich www.voith.com | Voith IHI Paper Technology Co., Ltd. River City M-Square 7F 2-1-6 Tsukuda Chuo-Ku Tokyo 104-0051 | 株式会社IHIフォイトペーパーテクノロジー 〒104-0051 東京都中央区佃2-1-6 リバーシティM-Square +81 3 6221 3100 www.voith.com/jpn |
| Von Arx AG Maschinenfabrik Gelterkinderstrasse 24 4450 Sissach www.vonarx.com | General Machines Co. Ltd. 18-9 Koami-Cho, Nihombashi Chuo-Ku Tokyo 103-0016 | ゼネラルマシンス株式会社 〒103-0016 東京都中央区日本橋小網町18-9 +81 3 3668 7501 |
| WAGO Contact AG Rte de l'Industrie 19 Case postale 168 1564 Domdidier www.wago.com | WAGO Co. of JAPAN Ltd. Nittetsu ND-Tower Building 4F 1-5-7 Kameido Koto-Ku Tokyo 136-0071 | ワゴジャパン株式会社 〒136-0071 東京都江東区亀戸1-5-7 日鐵NDタワー +81 3 5627 2050 www.wago.com |
| Wandfluh AG Helkenstrasse 13 P.O. Box 134 3714 Frutigen www.wandfluh.com | Sundelta, Inc. 1-206 Hongoku Kumagaya-Shi Saitama 360-0815 | サンデルタ株式会社 〒360-0815 埼玉県熊谷市本石1-206 +81 48 522 4977 www.sundelta.jp/ |
| Wärtsilä Schweiz AG Zürcherstrasse 12 P.O. Box 414 8401 Winterthur www.wartsila.com | Wärtsilä Japan Ltd. Yaesu MID Bldg. 5F, 1-11-2 Kyobashi Chuo-Ku Tokyo 104-0031 | バルチラジャパン株式会社 〒104-0031 東京都中央区京橋1-11-2 八重洲MIDビル5F +81 3 5159 8700 www.wartsila.com |
| Watropur AG Eichzun 5 3800 Unterseen www.watropur.com | APC Aerospecialty Inc. 1-8-15 Iwamotocho Chiyoda-Ku Tokyo 101-0032 | APCエアロスぺシャルティ株式会社 〒101-0032 東京都千代田区岩本町1-8-15 イトーピア岩本町一丁目ビル 5階 +81 3 5820 1835 www.apc-aero.co.jp |
| WEKA AG Schürlistrasse 8 8344 Bäretswil www.weka-ag.ch | TAIYO NIPPON SANSO Corporation 6-2 Kojima-Cho Kawasaki-Ku, Kawasaki-Shi Kanagawa 201-0861 | 太陽日酸株式会社 〒210-0861 神奈川県川崎市川崎区小島町6-2 +81 44 288 9190 www.tn-sanso-plant.com |
| Werner Mathis AG Rütisbergstrasse 3 P.O. Box 8156 Oberhasli www.mathisag.com | MATEC JAPAN YS Shin-Osaka Bldg. 4-2-8 Nishi-Nakajima Yodogawa-Ku Osaka 532-0011 | エムエーテック・ジャパン 〒532-0011 大阪府淀川区西中島4-2-8 (YS新大阪ビル) +81 6 6307 3066 |
| Willemin-Macodel SA Route de la Communance 59 Case postale 1113 2800 Delémont www.willemin-macodel.com | Euro Techno Inc. 5-20-10 Ogikubo Suginami-Ku Tokyo 167-0051 | 株式会社ユーロテクノ 〒167-0051 東京都杉並区荻窪5-20-10 +81 3 3391 1311 www.eurotechno.co.jp |
| WYLER AG, Neigungsmesssysteme Im Hölderli 13 P.O. Box 182 8405 Winterthur www.wylerag.com | Obishi Co. – Ltd 3-5 Kanda-Surugadai Chiyoda-Ku Tokyo 101-0062 | 株式会社大菱計器製作所 〒101-0062 東京都千代田区神田駿河台3-5 +81 3 3293 8881 www.obishi.co.jp |
| Xetma Vollenweider AG Neugasse 10 8812 Horgen www.xetma.com | Opex Corporation Midousuji Santo Bldg. No.203 3-6-7 Bakuro-Machi Chuo-Ku, Osaka-Shi Osaka 541-0059 | 株式会社オペックス 〒541-0059 大阪府大阪市中央区博労町3-6-7 御堂筋サントビル203号室 +81 6 6251 7328 www.opex.co |

ZMT Zürich MedTech AG
Zeughausstrasse 43
8004 Zürich
www.zurichmedtech.com

PTT Company Ltd
2-32-3 Kita-Shinagawa
Shinagawa-Ku
Tokyo 140-0001

PTT株式会社
〒140-0001 東京都品川区北品川12-32-3
六行会総合ビル1F, 7F
+81 3 5781 5100
www.pttco.co.jp

Sondex Co. Ltd.
Toranomom Denki Bldg.
2-8-1 Toranomom
Minato-Ku
Tokyo 105-0001

ゾンデックス株式会社
〒105-0001 東京都港区虎ノ門2-8-1
虎の門電気ビル7F
+81 3 6268 8441

Zimmer GmbH
Sulzer-Allee 8
P.O. Box
8404 Winterthur
www.zimmer.com

Zimmer K.K.
6-8-2 Minatojima
Chuo-Ku
Kobe 650-0045

ジンマー株式会社
〒650-0045 兵庫県神戸市中央区港島6-8-2
+81 78 306 0323
www.zimmer.com

Zimmer Switzerland Manufacturing GmbH
Sulzer-Allee 8
P.O. Box 65
8404 Winterthur
www.zimmer.com

3M Winterthur Schleiftechnik AG
Oberer Deutweg 4
8400 Winterthur
www.winterthurtechnology.com

Sumitomo 3M Ltd.
6-7-29 Kitashinagawa
Shinagawa-Ku
Tokyo 141-8684

住友スリーエム株式会社
〒141-8684 東京都品川区北品川16-7-29
+81 3 6409 3800
www.3m.com/jp